

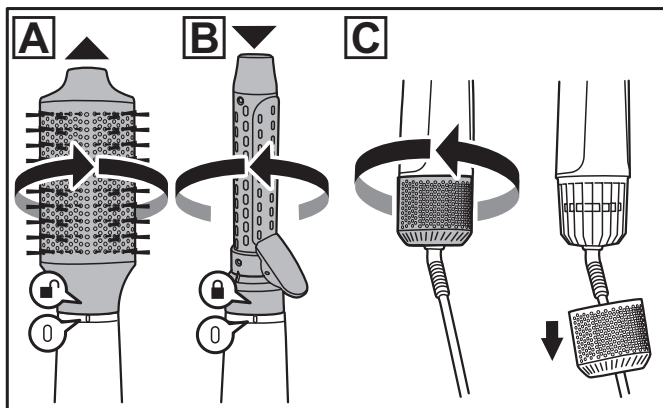
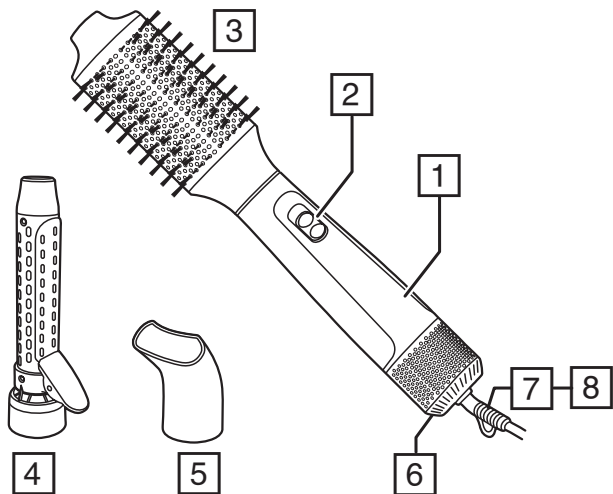
REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937



Gloss™ Air Styler
AS9350E1

 remington-europe.com



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

WARNING: This appliance is hot. Keep out of reach of children at all times.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
 - ⊘ Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
 - For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom*.
- * Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).
- Burn hazard. Keep the appliance out of reach from young children, particularly during use and while cooling down.
 - Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
 - Always place the appliance with its stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.

- If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance. Check the cord regularly for any sign damage.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

PARTS

- | | |
|---|---|
| 1. 1000W power handle | 5. Pre-styling nozzle |
| 2. Speed/heat selector switch (☼, PRO+™, ☺) | 6. Inlet grille / Removeable air filter |
| 3. Oval mixed bristle brush | 7. Hang up loop |
| 4. 30mm Curling tong | 8. Swivel cord |
-

INSTRUCTIONS FOR USE

Fitting/Removing attachments

Fit the attachment before you turn on the appliance.

CAUTION: Attachments can become hot during use, let them cool before removing.

TIP: Activating the cool shot for a few seconds before removing accessories can help to reduce their temperature.

1. To fit an attachment, align the symbols on the power handle and attachment as shown in figure B then twist the attachment until it locks into place.
2. To remove, twist the attachment until the markings line up as shown in figure A and pull it off the power handle.

Speed and temperature settings

1. Plug your styler in to the mains power supply.
2. Turn your air styler on and select the appropriate setting for your hair by sliding the speed/heat selector switch.
3. Your air styler has three settings:
4. High heat/speed (☺): For fast styling, ideal for thick hair.
5. Low heat/speed (PRO+™): For gentle styling on all hair types.
6. Cool (☼): Helps to set your style with cool air.

Prepare the hair for styling

- Wash and condition the hair as normal.
- Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- Using the pre-styling nozzle rough dry the length and roots until 80% dry.
- Divide the hair into sections, style the lower layers first.

Create loose curls with the 30 mm tong

- Place the end of a section of hair underneath the tong clip.
- Turn the styler to roll the hair around the barrel.
- Hold the tong in your hair for 10 seconds or until the section is dry.
- Unwind the tong and release the curl.
- Repeat this around the head.
- Let the hair cool before styling.

Create volume using the oval brush

- To dry your roots and add volume, place the brush underneath the section close to the roots and hold for a few seconds, lifting the hair as you dry.
- Move the styler downward through the hair section.
- Repeat this around the head.
- Let the hair cool before further styling.

STORAGE, CLEANING AND MAINTENANCE

Let the appliance cool down before cleaning and storing away.

- After use, turn the appliance off by moving the temperature control switch to the **O** position.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the air filter grille and clean with a soft brush.
- To clean the area covered by the grille, twist it in the direction shown (Fig. C) and slide it down the cable. Clean the inside area then slide the grille back up the cable and twist it in the opposite direction until it locks.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

ERP

For ErP energy consumption information, please refer to website **eu.remington-europe.com/erp**

Vielen Dank, dass Sie sich für Ihr neues Remington® Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliches Verpackungsmaterial. **WARNUNG:** Dieses Gerät wird heiß. Halten Sie es jederzeit außerhalb der Reichweite von Kindern.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur durchgeführt werden, wenn sie älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- ⚠ Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.
- Wird das Gerät in einem Badezimmer verwendet, ziehen Sie nach der Benutzung den Netzstecker, da die Nähe von Wasser auch dann eine Gefahr darstellt, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Zum zusätzlichen Schutz wird empfohlen, im Stromkreis des Badezimmers einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) mit einem Bemessungsdifferenzstrom von nicht mehr als 30 mA zu installieren*.
- * Derzeit ist in Großbritannien die Installation einer Steckdose im Badezimmer, die für den Betrieb dieses Geräts geeignet oder zugelassen ist, nicht erlaubt (siehe BS7671).
- Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät insbesondere während des Betriebs und während des Abkühlens außerhalb der Reichweite kleiner

Kinder.

- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Stellen Sie das Gerät stets mit seinem Standfuß (falls vorhanden) auf eine hitzebeständige, stabile und ebene Oberfläche.
- Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt wird, stellen Sie die Verwendung sofort ein und geben Sie das Gerät an den nächstgelegenen autorisierten Remington®-Servicepartner zurück, um es reparieren oder ersetzen zu lassen und Gefahren zu vermeiden.
- Lassen Sie keinen Teil des Geräts mit Gesicht, Hals oder Kopfhaut in Berührung kommen.
- Halten Sie Netzstecker und Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie nur die von uns mitgelieferten Aufsätze.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Verdrehen oder knicken Sie das Kabel nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen.
- Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Einsatz in Salons bestimmt.

TEILE

- | | |
|--|--|
| 1. 1000-W-Handgriff mit Motor | 5. Vorstyling-Düse |
| 2. Geschwindigkeits-/Temperaturschalter
(※, PRO+™, ♪) | 6. Lufteinlassgitter / abnehmbarer
Luftfilter |
| 3. Ovalbürste mit Mischborsten | 7. Aufhängeöse |
| 4. 30-mm-Lockenstab | 8. Drehbares Kabelgelenk |

GEBRAUCHSANWEISUNG

Anbringen/Entfernen der Aufsätze

Bringen Sie den Aufsatz an, bevor Sie das Gerät einschalten.

ACHTUNG: Die Aufsätze können während des Gebrauchs heiß werden. Lassen Sie sie vor dem Entfernen abkühlen.

TIPP: Wenn Sie vor dem Entfernen der Aufsätze für einige Sekunden die Kaltstufe aktivieren, kann dies helfen, deren Temperatur zu senken.

- Zum Anbringen eines Aufsatzes richten Sie die Symbole am Handgriff und am Aufsatz wie in Abbildung B gezeigt aus und drehen Sie den Aufsatz, bis er einrastet.
- Zum Entfernen drehen Sie den Aufsatz, bis die Markierungen wie in Abbildung A ausgerichtet sind, und ziehen Sie ihn vom Handgriff ab.

Geschwindigkeits- und Temperatureinstellungen

- Stecken Sie den Styler in die Steckdose.
- Schalten Sie den Air Styler ein und wählen Sie durch Verschieben des Geschwindigkeits-/Temperaturschalters die für Ihr Haar geeignete Einstellung. Ihr Air Styler verfügt über drei Einstellungen:
- Hohe Hitze/Geschwindigkeit (☺): Für schnelles Styling, ideal für dickes Haar.
- Niedrige Hitze/Geschwindigkeit (PRO+™): Für schonendes Styling bei allen Haartypen.
- Kaltstufe (❄): Hilft, das Styling mit kühler Luft zu fixieren.

Vorbereitung der Haare

- Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie gewohnt.
- Drücken Sie überschüssige Feuchtigkeit mit einem Handtuch aus und kämmen Sie das Haar durch.
- Trocknen Sie Längen und Ansatz mit der Vorstyling-Düse vor, bis das Haar zu etwa 80 % trocken ist.
- Teilen Sie das Haar in Partien und stylen Sie zuerst die unteren Schichten.

Lockere Locken mit dem 30-mm-Lockenstab

- Legen Sie das Ende einer Haarpartie unter die Klammer des Lockenstabs.
- Drehen Sie den Styler, um das Haar um den Stab zu wickeln.
- Halten Sie den Lockenstab etwa 10 Sekunden im Haar oder bis die Partie trocken ist.
- Wickeln Sie den Lockenstab ab und lösen Sie die Locke.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang am gesamten Kopf.
- Lassen Sie das Haar vor dem weiteren Styling abkühlen.

Volumen mit der Ovalbürste erzeugen

- Um den Ansatz zu trocknen und Volumen zu erzeugen, platzieren Sie die Bürste unter der Haarpartie nahe am Ansatz und halten Sie sie einige Sekunden, während Sie das Haar anheben.
- Führen Sie den Styler nach unten durch die Haarpartie.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang am gesamten Kopf.
- Lassen Sie das Haar vor weiterem Styling abkühlen.

AUFBEWAHRUNG, REINIGUNG UND WARTUNG

Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung und Aufbewahrung vollständig abkühlen.

- Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung aus, indem Sie den Temperaturregler auf die Position O stellen.
- Um eine optimale Leistung und eine lange Lebensdauer des Motors zu gewährleisten, entfernen Sie regelmäßig Staub und Schmutz vom Luftfiltergitter und reinigen Sie dieses mit einer weichen Bürste.
- Zum Reinigen des vom Gitter abgedeckten Bereichs drehen Sie es in die in Abbildung C gezeigte Richtung und schieben es am Kabel nach unten. Reinigen Sie den Innenbereich, schieben Sie das Gitter anschließend wieder nach oben und drehen Sie es in die entgegengesetzte Richtung, bis es einrastet.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

ERP

Informationen zum Energieverbrauch von ErP-Produkten (energieverbrauchsrelevante Produkte) finden Sie auf der Website eu.remington-europe.com/erp

Dank u voor de aankoop van uw nieuwe Remington®-product. Lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar ze op een veilige plaats. Verwijder vóór gebruik alle verpakkingsmaterialen.

WAARSCHUWING: Dit apparaat wordt heet. Houd het te allen tijde buiten het bereik van kinderen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- ⊘ Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere met water gevulde reservoirs.
- Wanneer het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, trek dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Voor extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aanspreekstroom van niet meer dan 30 mA aanbevolen in het elektrische circuit dat de badkamer voedt*.
- * Momenteel is het in het Verenigd Koninkrijk niet toegestaan om in een badkamer een elektrisch stopcontact te installeren dat geschikt is voor of in staat is het apparaat te bedienen (zie BS7671).
- Verbrandingsgevaar. Houd het apparaat buiten het bereik van jonge kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op de netspanning.
- Plaats het apparaat altijd, indien aanwezig met de standaard, op een hittebestendig, stabiel en vlak oppervlak.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, stop het gebruik dan onmiddellijk en breng het apparaat terug naar de dichtstbijzijnde erkende Remington®-servicepartner voor reparatie of vervanging om gevaar te voorkomen.
- Laat geen enkel onderdeel van het apparaat in contact komen met het gezicht, de nek of de hoofdhuid.
- Houd de stekker en het snoer uit de buurt van verhitte oppervlakken.
- Gebruik geen andere accessoires dan die door ons worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed functioneert.
- Draai of knik het snoer niet en wikkel het niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van beschadiging.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel of professioneel salongebruik.

ONDERDELEN

- | | |
|--|--|
| 1. 1000W handgreep met motor | 4. Krultang van 30 mm |
| 2. Snelheids-/warmtestandenschakelaar
(*, PRO+™, S) | 5. Voorstylingmondstuk |
| 3. Ovale borstel met gemengde borstel-
haren | 6. Inlaatrooster / verwijderbaar luchtfilter |
| | 7. Ophanglus |
| | 8. Draaibaar snoer |

GEBRUIKSAANWIJZING

Bevestigen/verwijderen van accessoires

Bevestig het accessoire voordat u het apparaat inschakelt.

LET OP: Accessoires kunnen tijdens gebruik heet worden; laat ze afkoelen voordat u ze verwijdert.

TIP: Het enkele seconden activeren van de koude luchtstand vóór het verwijderen van accessoires kan helpen om de temperatuur te verlagen.

- Om een accessoire te bevestigen, lijnt u de symbolen op de handgreep en het

accessoire uit zoals weergegeven in figuur B en draait u het accessoire totdat het vastklikt.

- Om te verwijderen, draait u het accessoire totdat de markeringen zijn uitgelijnd zoals weergegeven in figuur A en trekt u het van de handgreep af.

Snelheids- en temperatuurinstellingen

- Steek de stekker van de styler in het stopcontact.
- Schakel de luchtstyler in en selecteer de juiste instelling voor uw haar door de snelheids-/warmteschakelaar te verschuiven.
Uw luchtstyler heeft drie instellingen:
- Hoge warmte/snelheid (⌘): Voor snel stylen, ideaal voor dik haar.
- Lage warmte/snelheid (PRO+™): Voor zacht stylen, geschikt voor alle haartypes.
- Koel (☼): Helpt uw kapsel te fixeren met koele lucht.

Haar voorbereiden op het stylen

- Was en conditioneer het haar zoals gebruikelijk.
- Knijp overtollig vocht uit met een handdoek en kam het haar door.
- Gebruik het voorstylingmondstuk om lengtes en aanzet ruw te drogen tot ongeveer 80% droog.
- Verdeel het haar in secties en styleer eerst de onderste lagen.

Losse krullen maken met de 30 mm-krultang

- Plaats het uiteinde van een haarsectie onder de klem van de krultang.
- Draai de styler om het haar rond de cilinder te wikkelen.
- Houd de krultang 10 seconden in het haar of totdat de sectie droog is.
- Rol de krultang af en laat de krul los.
- Herhaal dit rondom het hoofd.
- Laat het haar afkoelen voordat u verder stylet.

Volume creëren met de ovale borstel

- Om de aanzet te drogen en volume toe te voegen, plaatst u de borstel onder de haarsectie dicht bij de wortels en houdt u deze enkele seconden vast terwijl u het haar optilt tijdens het drogen.
- Beweeg de styler naar beneden door de haarsectie.
- Herhaal dit rondom het hoofd.
- Laat het haar afkoelen voordat u verder stylet.

OPSLAG, REINIGING EN ONDERHOUD

Laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt en opbergt.

- Schakel het apparaat na gebruik uit door de temperatuurregelaar naar de O-stand te zetten.
- Om optimale prestaties te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is

het belangrijk regelmatig stof en vuil van het luchtfilterrooster te verwijderen en dit te reinigen met een zachte borstel.

- Om het door het rooster bedekte gebied te reinigen, draait u het rooster in de aangegeven richting (fig. C) en schuift u het langs het snoer naar beneden. Reinig de binnenkant, schuif het rooster vervolgens weer omhoog langs het snoer en draai het in de tegenovergestelde richting totdat het vastklikt.
- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

ERP

Raadpleeg de website voor informatie over het energieverbruik van ErP
eu.remington-europe.com/erp

Merci d'avoir acheté votre nouveau produit Remington®. Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver en lieu sûr. Retirez tous les emballages avant utilisation.

AVERTISSEMENT : Cet appareil est chaud. Tenez-le hors de portée des enfants à tout moment.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions et qu'elles comprennent les dangers encourus.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés. Tenez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- ⊘ N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation, car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) ayant un courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA est recommandée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain*.
- * Actuellement, l'installation dans une salle de bain d'une prise électrique adaptée ou capable de faire fonctionner l'appareil n'est pas autorisée au Royaume-Uni (voir BS 7671).
- Risque de brûlure. Tenez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en

particulier pendant l'utilisation et pendant le refroidissement.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à l'alimentation électrique.
- Placez toujours l'appareil, avec son support le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement toute utilisation et retournez l'appareil à votre centre de service agréé Remington® le plus proche pour réparation ou remplacement afin d'éviter tout danger.
- Ne laissez aucune partie de l'appareil entrer en contact avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- Tenez la fiche et le cordon d'alimentation éloignés des surfaces chauffées.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux que nous fournissons.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Ne tordez pas et ne pliez pas le câble, et ne l'enroulez pas autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement le cordon afin de détecter tout signe de dommage.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial ou en salon.

PIÈCES

- | | |
|---|--|
| 1. Poignée motorisée 1000 W | 5. Concentrateur de pré-séchage |
| 2. Sélecteur de vitesse/température (✳, PRO+™, Ⓢ) | 6. Grille d'entrée d'air / Filtre à air amovible |
| 3. Brosse ovale à poils mixtes | 7. Anneau de suspension |
| 4. Fer à boucler 30 mm | 8. Cordon rotatif |
-

MODE D'EMPLOI

Installation / retrait des accessoires

Installez l'accessoire avant de mettre l'appareil en marche.

ATTENTION : Les accessoires peuvent devenir chauds pendant l'utilisation ; laissez-les

refroidir avant de les retirer.

ASTUCE : L'activation de l'air froid pendant quelques secondes avant de retirer les accessoires peut aider à réduire leur température.

- Pour installer un accessoire, alignez les symboles sur la poignée motorisée et sur l'accessoire comme indiqué sur la figure B, puis tournez l'accessoire jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- Pour le retirer, tournez l'accessoire jusqu'à ce que les repères s'alignent comme indiqué sur la figure A, puis tirez-le pour le retirer de la poignée motorisée.

Réglages de vitesse et de température

- Branchez votre styler sur le secteur.
- Allumez votre air styler et sélectionnez le réglage approprié à vos cheveux en faisant glisser le sélecteur de vitesse/température.
Votre air styler dispose de trois réglages :
- Chaleur/vitesse élevées (⌘): pour un coiffage rapide, idéal pour les cheveux épais.
- Chaleur/vitesse basses (PRO+™): pour un coiffage doux sur tous les types de cheveux.
- Air froid (❄): aide à fixer la coiffure avec de l'air froid.

Préparer les cheveux au coiffage

- Lavez et appliquez un après-shampoing sur les cheveux comme d'habitude.
- Essorez l'excès d'humidité avec une serviette et peignez.
- À l'aide du concentrateur de pré-séchage, pré-séchez les longueurs et les racines jusqu'à ce qu'elles soient sèches à 80 %.
- Divisez les cheveux en sections et coiffez d'abord les couches inférieures.

Créer des boucles souples avec le fer de 30 mm

- Placez l'extrémité d'une mèche de cheveux sous la pince du fer.
- Tournez le styler afin d'enrouler les cheveux autour du cylindre.
- Maintenez le fer dans les cheveux pendant 10 secondes ou jusqu'à ce que la mèche soit sèche.
- Déroulez le fer et libérez la boucle.
- Répétez l'opération sur l'ensemble de la tête.
- Laissez les cheveux refroidir avant de les coiffer davantage.

Créer du volume avec la brosse ovale

- Pour sécher les racines et ajouter du volume, placez la brosse sous la mèche, près des racines, et maintenez-la quelques secondes en soulevant les cheveux pendant le séchage.
- Faites glisser le styler vers le bas le long de la mèche.
- Répétez l'opération sur toute la tête.
- Laissez les cheveux refroidir avant tout coiffage supplémentaire.

RANGEMENT, NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

- Après utilisation, éteignez l'appareil en plaçant le sélecteur de température sur la position 0.
- Afin de maintenir des performances optimales et de prolonger la durée de vie du moteur, il est important de retirer régulièrement toute poussière et saleté de la grille du filtre à air et de la nettoyer à l'aide d'une brosse douce.
- Pour nettoyer la zone couverte par la grille, tournez-la dans le sens indiqué (fig. C) et faites-la glisser le long du câble. Nettoyez la zone intérieure, puis faites glisser la grille vers le haut le long du câble et tournez-la dans le sens opposé jusqu'à ce qu'elle se verrouille.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, ni de solvants.

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.


ERP

Pour des informations sur la consommation d'énergie selon la directive ErP (Produits liés à l'énergie), veuillez vous reporter au site Web eu.remington-europe.com/erp

Gracias por comprar su nuevo producto Remington®. Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usarlo.

ADVERTENCIA: Este aparato se calienta. Manténgalo fuera del alcance de los niños en todo momento.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones y comprendan los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
-  No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Cuando el aparato se utilice en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua supone un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- Para una protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño*.
- * Actualmente, en el Reino Unido no está permitida la instalación en un cuarto de baño de una toma de corriente eléctrica adecuada o capaz de hacer funcionar el aparato (véase BS 7671).
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños pequeños, especialmente durante su uso y mientras se enfría.
- Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté conectado a la red

eléctrica.

- Coloque siempre el aparato, con su soporte si lo tuviera, sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Si el cable de alimentación de este aparato se daña, deje de usarlo inmediatamente y devuélvalo al servicio técnico autorizado Remington® más cercano para su reparación o sustitución, a fin de evitar riesgos.
- No permita que ninguna parte del aparato entre en contacto con la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- No utilice accesorios distintos de los que suministramos.
- No utilice el aparato si está dañado o no funciona correctamente.
- No retuerza ni doble el cable, ni lo enrolle alrededor del aparato. Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier signo de daño.
- Este aparato no está destinado a un uso comercial ni profesional en salones.

COMPONENTES

- | | |
|--|--|
| 1. Mango con alimentación de 1000 W | 5. Boquilla de presecado |
| 2. Interruptor selector de velocidad/temperatura (✱, PRO+™, ✶) | 6. Rejilla de entrada de aire / Filtro de aire extraíble |
| 3. Cepillo ovalado de cerdas mixtas | 7. Anilla para colgar |
| 4. Tenacilla rizadora de 30 mm | 8. Cable giratorio |
-

INSTRUCCIONES DE USO

Colocación y retirada de los accesorios

Coloque el accesorio antes de encender el aparato.

PRECAUCIÓN: Los accesorios pueden calentarse durante el uso; déjelos enfriar antes de retirarlos.

CONSEJO: Activar el chorro de aire frío durante unos segundos antes de retirar los accesorios puede ayudar a reducir su temperatura.

- Para colocar un accesorio, alinee los símbolos del mango con los del accesorio, como se muestra en la figura B, y gírelo hasta que quede bloqueado en su posición.
- Para retirarlo, gire el accesorio hasta que las marcas se alineen como se muestra en la

figura A y tire de él para separarlo del mango.

Ajustes de velocidad y temperatura

- Conecte el moldeador a la red eléctrica.
- Encienda el moldeador de aire y seleccione el ajuste adecuado para su cabello deslizando el interruptor selector de velocidad/temperatura. Su moldeador de aire dispone de tres ajustes:
 - Alta temperatura/velocidad (☺): para un peinado rápido, ideal para cabellos gruesos.
 - Baja temperatura/velocidad (PRO+™): para un peinado suave en todo tipo de cabello.
 - Aire frío (☁): ayuda a fijar el peinado con aire frío.

Preparación del cabello para el peinado

- Lave y acondicione el cabello como de costumbre.
- Retire el exceso de humedad con una toalla y pénelo.
- Utilizando la boquilla de presecado, seque de forma preliminar los largos y las raíces hasta que el cabello esté seco en un 80 %.
- Divida el cabello en secciones y peine primero las capas inferiores.

Crear rizos sueltos con la tenacilla de 30 mm

- Coloque la punta de una sección de cabello debajo de la pinza de la tenacilla.
- Gire el moldeador para enrollar el cabello alrededor del barril.
- Mantenga la tenacilla en el cabello durante 10 segundos o hasta que la sección esté seca.
- Desenrolle la tenacilla y libere el rizo.
- Repita el proceso por toda la cabeza.
- Deje que el cabello se enfríe antes de continuar con el peinado.

Crear volumen con el cepillo ovalado

- Para secar las raíces y añadir volumen, coloque el cepillo debajo de la sección de cabello, cerca de las raíces, y manténgalo unos segundos levantando el cabello mientras se seca.
- Deslice el moldeador hacia abajo a lo largo de la sección de cabello.
- Repita el proceso por toda la cabeza.
- Deje que el cabello se enfríe antes de realizar más peinados.

ALMACENAMIENTO, LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

- Después de su uso, apague el aparato colocando el selector de temperatura en la posición O.
- Para mantener el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida útil del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire y limpiarla con un cepillo suave.

- Para limpiar la zona cubierta por la rejilla, gírela en la dirección indicada (fig. C) y deslícela hacia abajo por el cable. Limpie la zona interior y, a continuación, deslice la rejilla hacia arriba por el cable y gírela en la dirección opuesta hasta que quede bloqueada.
- No utilice productos de limpieza agresivos ni abrasivos, ni disolventes.

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

ERP

Consulte la página web para obtener información sobre el consumo energético ErP eu.remington-europe.com/erp


Grazie per aver acquistato il suo nuovo prodotto Remington®. Legga attentamente queste istruzioni e le conservi in un luogo sicuro. Rimuova tutti gli imballaggi prima dell'uso.

AVVERTENZA: Questo apparecchio è caldo. Tenerlo sempre fuori dalla portata dei bambini.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenze, purché siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

-  Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in un bagno, scollegarlo dalla presa di corrente dopo l'uso, poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Per una protezione aggiuntiva, si consiglia l'installazione di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno*.
- * Attualmente, nel Regno Unito non è consentita l'installazione in bagno di una presa elettrica idonea o in grado di alimentare l'apparecchio (vedere BS 7671).

- Pericolo di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in particolare durante l'uso e durante il raffreddamento.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete elettrica.
- Posizionare sempre l'apparecchio, con l'eventuale supporto, su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio risulta danneggiato, interrompere immediatamente l'uso e restituire l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato Remington® più vicino per la riparazione o la sostituzione, al fine di evitare pericoli.
- Non consentire che alcuna parte dell'apparecchio entri in contatto con il viso, il collo o il cuoio capelluto.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontani da superfici calde.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o presenta malfunzionamenti.
- Non torcere né piegare il cavo, né avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Controllare regolarmente il cavo per verificare eventuali segni di danneggiamento.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale in salone.

COMPONENTI

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. Impugnatura motorizzata da 1000 W | rimovibile |
| 2. Interruttore selettore velocità/temperatura (☼, PRO+™, ☽) | 7. Anello per appendere |
| 3. Spazzola ovale con setole miste | 8. Cavo girevole |
| 4. Ferro arricciacapelli da 30 mm | |
| 5. Beccuccio di pre-asciugatura | |
| 6. Griglia di ingresso aria / Filtro dell'aria | |

ISTRUZIONI PER L'USO

Montaggio / rimozione degli accessori

Montare l'accessorio prima di accendere l'apparecchio.

ATTENZIONE: Gli accessori possono diventare caldi durante l'uso; lasciarli raffreddare prima di rimuoverli.

SUGGERIMENTO: Attivare il colpo d'aria fredda per alcuni secondi prima di rimuovere gli accessori può aiutare a ridurre la temperatura.

- Per montare un accessorio, allineare i simboli sull'impugnatura motorizzata e sull'accessorio come mostrato nella figura B, quindi ruotare l'accessorio fino a bloccarlo in posizione.
- Per rimuoverlo, ruotare l'accessorio fino a quando i riferimenti non si allineano come mostrato nella figura A, quindi sfilarlo dall'impugnatura.

Impostazioni di velocità e temperatura

- Collegare lo styler alla rete elettrica.
- Accendere l'air styler e selezionare l'impostazione appropriata per i capelli facendo scorrere il selettore di velocità/temperatura.
L'air styler dispone di tre impostazioni:
- Alta temperatura/velocità (☺): per uno styling rapido, ideale per capelli spessi.
- Bassa temperatura/velocità (PRO+™): per uno styling delicato su tutti i tipi di capelli.
- Aria fredda (❄): aiuta a fissare la piega con aria fredda.

Preparazione dei capelli allo styling

- Lavare e applicare il balsamo ai capelli come di consueto.
- Eliminare l'umidità in eccesso con un asciugamano e pettinare.
- Utilizzando il beccuccio di pre-asciugatura, asciugare grossolanamente lunghezze e radici fino a raggiungere circa l'80% di asciugatura.
- Dividere i capelli in sezioni e iniziare dallo styling degli strati inferiori.

Creare ricci morbidi con il ferro da 30 mm

- Posizionare l'estremità di una ciocca di capelli sotto la pinza del ferro.
- Ruotare lo styler per avvolgere i capelli attorno al cilindro.
- Tenere il ferro sui capelli per 10 secondi o finché la ciocca non è asciutta.
- Srotolare il ferro e rilasciare il riccio.
- Ripetere l'operazione su tutta la testa.
- Lasciare raffreddare i capelli prima di procedere con ulteriori acconciature.

Creare volume con la spazzola ovale

- Per asciugare le radici e aggiungere volume, posizionare la spazzola sotto la ciocca, vicino alle radici, e mantenerla per alcuni secondi sollevando i capelli durante l'asciugatura.
- Far scorrere lo styler verso il basso lungo la ciocca di capelli.
- Ripetere l'operazione su tutta la testa.

- Lasciare raffreddare i capelli prima di ulteriori operazioni di styling.

CONSERVAZIONE, PULIZIA E MANUTENZIONE

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

- Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio portando il selettore di temperatura sulla posizione O.
- Per mantenere prestazioni ottimali del prodotto e prolungare la durata del motore, è importante rimuovere regolarmente polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria pulirla con una spazzola morbida.
- Per pulire l'area coperta dalla griglia, ruotarla nella direzione indicata (fig. C) e farla scorrere lungo il cavo. Pulire la parte interna, quindi far scorrere la griglia verso l'alto lungo il cavo e ruotarla nella direzione opposta fino al bloccaggio.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi né solventi.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

ERP

Per informazioni sul consumo energetico ErP, si prega di fare riferimento al sito web eu.remington-europe.com/erp

Tak fordi du har købt dit nye Remington®-produkt. Læs venligst disse instruktioner omhyggeligt, og gem dem til senere brug. Fjern al emballage før brug.

ADVARSEL: Dette apparat bliver varmt. Opbevares altid utilgængeligt for børn.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de involverede risici.
Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn. Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn under 8 år.
- ⊘ Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere med vand.
- Når apparatet anvendes i et badeværelse, skal det frakobles strømforsyningen efter brug, da nærheden af vand udgør en fare, selv når apparatet er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominel reststrøm på højst 30 mA i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset*.
- * I øjeblikket er det i Storbritannien ikke tilladt at installere en stikkontakt i et badeværelse, som er egnet til eller kan anvende apparatet (se BS 7671).
- Forbrændingsfare. Opbevar apparatet utilgængeligt for små børn, især under brug og under afkøling.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er tilsluttet strømforsyningen. Anbring altid apparatet, med eventuel holder, på en varmebestandig, stabil og plan overflade.

- Hvis apparatets netledning beskadiges, skal brugen straks ophøre, og apparatet returneres til nærmeste autoriserede Remington®-servicecenter for reparation eller udskiftning for at undgå fare.
- Undgå at lade nogen del af apparatet komme i kontakt med ansigt, hals eller hovedbund.
- Hold netstik og ledning væk fra varme overflader.
- Brug ikke andet tilbehør end det, der leveres af producenten.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller fungerer forkert.
- Undgå at vride, knække eller vikle ledningen omkring apparatet. Kontroller regelmæssigt ledningen for tegn på beskadigelse.
- Dette apparat er ikke beregnet til kommerciel brug eller salonbrug.

DELE

- | | |
|--|--|
| 1. 1000 W motorhåndtag | 4. 30 mm krøllejern |
| 2. Kontakt til valg af hastighed/varme (☼, PRO+™, ☽) | 5. Forstyling-mundstykke |
| 3. Oval børste med blandede børstehår | 6. Luftindtagsgitter / aftageligt luftfilter |
| | 7. Ophængningsring |
| | 8. Drejelig ledning |
-

BRUGSANVISNING

Montering/fjernelse af tilbehør

Monter tilbehøret, før apparatet tændes.

FORSIGTIG: Tilbehøret kan blive varmt under brug. Lad det køle af, før det fjernes.

TIP: Aktivering af koldluftfunktionen i et par sekunder før fjernelse af tilbehør kan hjælpe med at reducere temperaturen.

1. For at montere et tilbehør skal symbolerne på motorhåndtaget og tilbehøret justeres som vist i figur B og derefter drejes, indtil tilbehøret låses på plads.
2. For at fjerne tilbehøret drejes det, indtil markeringerne flugter som vist i figur A, hvorefter det trækkes af motorhåndtaget

Indstillinger for hastighed og temperatur

- Sæt styleren i stikkontakten.
- Tænd for luftstyleren, og vælg den passende indstilling til dit hår ved at skubbe kontakten for hastighed/varme. Luftstyleren har tre indstillinger:

- Høj varme/hastighed (⚡): Til hurtig styling, ideel til tykt hår.
- Lav varme/hastighed (PRO+™): Til skånsom styling på alle hårtyper.
- Kold luft (❄): Hjælper med at fiksere frisuren med kold luft.

Forberedelse af håret til styling

- Vask og plej håret som normalt.
- Pres overskydende fugt ud med et håndklæde, og red håret igennem.
- Brug forstyling-mundstykket til grovtørring af længder og rødder, indtil håret er ca. 80 % tørt.
- Opdel håret i sektioner, og style de nederste lag først.

Skab løse krøller med 30 mm krøllejernet

- Placer spidsen af en hårsektion under krøllejernet klemme.
- Drej styleren for at rulle håret omkring cylinderen.
- Hold krøllejernet i håret i 10 sekunder, eller indtil sektionen er tør.
- Rul krøllejernet ud igen, og frigør krøllen.
- Gentag rundt om hele hovedet.
- Lad håret køle af, før yderligere styling.

Skab volumen med den ovale børste

- For at tørre hårrødderne og give volumen placeres børsten under hårsektionen tæt ved rødderne og holdes i et par sekunder, mens håret løftes under tørring.
- Før styleren ned gennem hårsektionen.
- Gentag rundt om hele hovedet.
- Lad håret køle af før yderligere styling.

OPBEVARING, RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Lad apparatet køle helt af, før det rengøres og opbevares.

- Efter brug slukkes apparatet ved at flytte temperaturkontakten til position O.
- For at opretholde optimal ydeevne og forlænge motorens levetid er det vigtigt regelmæssigt at fjerne støv og snavs fra luftfiltergitteret og rengøre det med en blød børste.
- For at rengøre området dækket af gitteret drejes det i den viste retning (fig. C) og skubbes ned ad ledningen. Rengør det indvendige område, skub derefter gitteret op ad ledningen igen og drej det i modsat retning, indtil det låser.
- Brug ikke skræppe eller slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler.

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsproblemer som følge af farlige stoffer må apparater samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald.

Elektriske og elektroniske produkter samt, hvor relevant, genopladelige og ikke-genopladelige batterier skal altid afleveres på et officielt indsamlings- eller genbrugssted.

ERP

Besøg hjemmesiden for at få oplysninger om ErP-energiforbrug eu.remington-europe.com/erp

Tack för att du har köpt din nya Remington®-produkt. Läs dessa instruktioner noggrant och spara dem för framtida bruk. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VARNING: Denna apparat blir varm. Förvara den alltid utom räckhåll för barn.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att de hålls under uppsikt eller har fått instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de risker som är förknippade med den.

Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som utförs av användaren får inte göras av barn, om de inte är äldre än 8 år och står under uppsikt. Förvara apparaten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år.



Använd inte denna apparat i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.

- När apparaten används i ett badrum ska den kopplas ur efter användning, eftersom närheten till vatten utgör en fara även när apparaten är avstängd. För extra skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare (RCD) med en märkutlösningström som inte överstiger 30 mA i den elektriska krets som försörjer badrummet*.
- * För närvarande är det inte tillåtet i Storbritannien att installera ett eluttag i ett badrum som är lämpligt för eller kan driva apparaten (se BS 7671).
- Risk för brännskador. Förvara apparaten utom räckhåll för små barn, särskilt under användning och medan den svalnar.
- Lämna aldrig apparaten oövervakad när den är ansluten till elnätet.
- Placera alltid apparaten, med eventuellt stativ, på en värmebeständig, stabil

och plan yta.

- Om nätkabeln till denna apparat skadas ska användningen omedelbart avbrytas och apparaten returneras till närmaste auktoriserade Remington®-servicecenter för reparation eller utbyte för att undvika fara.
- Låt ingen del av apparaten komma i kontakt med ansikte, hals eller hårbotten.
- Håll stickpropp och nätsladd borta från uppvärmda ytor.
- Använd inga andra tillbehör än dem som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller inte fungerar korrekt.
- Vrid eller böj inte sladden och linda den inte runt apparaten. Kontrollera sladden regelbundet för tecken på skador.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller salongsbruk.

DELAR

- | | |
|---|--|
| 1. Motordrivet handtag, 1000 W | 5. Förstylningsmunstycke |
| 2. Reglage för hastighet/värme(☼, PRO+™, ☽) | 6. Luftintagsgaller / lösttagbart luftfilter |
| 3. Oval borste med blandade borst | 7. Upphångningsögla |
| 4. 30 mm locktång | 8. Svängbar sladd |

BRUKSANVISNING

Montering/borttagning av tillbehör

Montera tillbehöret innan apparaten slås på.

FÖRSIKTIGHET: Tillbehören kan bli varma under användning. Låt dem svalna innan de tas bort.

TIPS: Genom att aktivera kallluftsfunktionen i några sekunder innan tillbehören tas bort kan temperaturen sänkas.

1. För att montera ett tillbehör, rikta in symbolerna på motordelens handtag och tillbehöret enligt figur B och vrid sedan tillbehöret tills det låses på plats.
2. För att ta bort tillbehöret, vrid det tills markeringarna är i linje enligt figur A och dra sedan av det från handtaget.

Inställningar för hastighet och temperatur

- Anslut styleren till elnätet.
- Slå på luftstyleren och välj lämplig inställning för ditt hår genom att skjuta reglaget

för hastighet/värme.

Luftstyleren har tre inställningar:

- Hög värme/hastighet (☺): För snabb styling, idealisk för tjockt hår.
- Låg värme/hastighet (PRO+™): För skonsam styling för alla hårtyper.
- Kall luf (☁): Hjälper till att fixera frisyren med kall luft.

Förbered håret för styling

- Tvätta och använd balsam som vanligt.
- Krama ur överflödigt fukt med en handduk och kamma igenom håret.
- Använd förstylingmunstycket för att grovtorka längder och rötter tills håret är cirka 80 % torrt.
- Dela upp håret i sektioner och styla de nedre lagren först.

Skapa lösa lockar med 30 mm-locktången

- Placera änden av en hårsektion under locktångens klämma.
- Vrid styleren för att rulla håret runt cylindern.
- Håll locktången i håret i 10 sekunder eller tills sektionen är torr.
- Rulla upp locktången igen och släpp locken.
- Upprepa runt hela huvudet.
- Låt håret svalna innan vidare styling.

Skapa volym med den ovala borsten

- För att torka rötterna och ge volym, placera borsten under hårsektionen nära rötterna och håll den där i några sekunder medan håret lyfts under torkningen.
- För styleren nedåt genom hårsektionen.
- Upprepa runt hela huvudet.
- Låt håret svalna innan ytterligare styling.

FÖRVARING, RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Låt apparaten svalna helt innan den rengörs och förvaras.

- Efter användning stängs apparaten av genom att ställa temperaturreglaget i läge O. För att bibehålla optimal prestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet avlägsna damm och smuts från luftfiltergallret och rengöra det med en mjuk borste.
- För att rengöra området som täcks av gallret, vrid det i den riktning som visas (fig. C) och skjut det ned längs sladden. Rengör det inre området, skjut sedan tillbaka gallret upp längs sladden och vrid det i motsatt riktning tills det låses.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/upsamlingsstation.

ERP

Besök webbsidan för information om ErP-energiförbrukning eu.remington-europe.com/erp

Takk for at du har kjøpt ditt nye Remington®-produkt. Les disse instruksjonene nøye og ta vare på dem for fremtidig bruk. Fjern all emballasje før bruk.
ADVARSEL: Dette apparatet blir varmt. Oppbevares alltid utilgjengelig for barn.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, forutsatt at de er under tilsyn eller har fått instruksjoner og forstår farene som er forbundet med bruken. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold utført av bruker skal ikke utføres av barn, med mindre de er over 8 år og under tilsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- ⊘ Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, servanter eller andre beholdere som inneholder vann.
- Når apparatet brukes på badet, må det kobles fra strømmettet etter bruk, da nærheten til vann utgjør en fare selv når apparatet er slått av.
- For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) med en nominell utløsestrøm som ikke overstiger 30 mA i den elektriske kretsen som forsyner badet*.
- * For tiden er det i Storbritannia ikke tillatt å installere en stikkontakt på badet som er egnet for eller kan brukes til å drive apparatet (se BS 7671).
- Fare for forbrenning. Oppbevar apparatet utilgjengelig for små barn, spesielt under bruk og mens det kjøles ned.
- La aldri apparatet være uten tilsyn når det er koblet til strømforsyningen.
- Plasser alltid apparatet, med eventuelt stativ, på en varmebestandig, stabil og plan overflate.
- Hvis strømledningen til dette apparatet blir skadet, må bruken umiddelbart opphøre, og apparatet returneres til nærmeste autoriserte

Remington®-serviceverksted for reparasjon eller utskifting for å unngå fare.

- Ikke la noen del av apparatet komme i kontakt med ansikt, hals eller hodebunn.
- Hold støpsel og strømledning borte fra varme overflater.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av produsenten.
- Ikke bruk apparatet dersom det er skadet eller ikke fungerer som det skal.
- Ikke vri eller bøy ledningen, og ikke vikle den rundt apparatet. Kontroller ledningen regelmessig for tegn på skade.
- Dette apparatet er ikke beregnet for kommersiell bruk eller bruk i salong.

DELER

- | | |
|---|---|
| 1. Motorhåndtak, 1000 W | 5. Munnstykke for forstyling |
| 2. Bryter for valg av hastighet/varme (☼, PRO+™, ☽) | 6. Luftinntaksgitter / avtakbart luftfilter |
| 3. Oval børste med blandede børstehår | 7. Opphengsløkke |
| 4. 30 mm krølltang | 8. Roterbar ledning |
-

BRUKSANVISNING

Montering/fjerning av tilbehør

Monter tilbehøret før apparatet slås på.

FORSIKTIG: Tilbehøret kan bli varmt under bruk. La det avkjøles før det fjernes.

TIPS: Aktivering av kaldluftfunksjonen i noen sekunder før tilbehøret fjernes kan bidra til å redusere temperaturen.

1. For å montere et tilbehør, juster symbolene på motorhåndtaket og tilbehøret som vist i figur B, og drei deretter tilbehøret til det låses på plass.
2. For å fjerne tilbehøret, drei det til markeringene er på linje som vist i figur A, og trekk det deretter av håndtaket.

Innstillinger for hastighet og temperatur

- Koble styleren til strømmettet.
- Slå på luftstyleren og velg passende innstilling for håret ved å skyve bryteren for hastighet/varme.
Luftstyleren har tre innstillinger:
- Høy varme/hastighet(☽): For rask styling, ideell for tykt hår.
- Lav varme/hastighet (PRO+™): For skånsom styling for alle hårtyper.
- Kald luft (☼): Bidrar til å feste frisyren med kald luft.

Forberedelse av håret før styling

- Vask og bruk balsam som normalt.
- Klem ut overflødig fukt med et håndkle og gre håret.
- Bruk munnstykket for forstyling til grovtørking av lengder og røtter til håret er ca. 80 % tørt.
- Del håret inn i seksjoner, og style de nederste lagene først.

Skap løse krøller med 30 mm-krølltangen

- Plasser enden av en hårseksjon under klemmen på krølltangen.
- Drei styleren for å rulle håret rundt sylindere.
- Hold krølltangen i håret i 10 sekunder eller til seksjonen er tørr.
- Rull krølltangen ut igjen og slipp krøllen.
- Gjenta rundt hele hodet.
- La håret kjøles ned før videre styling.

Skap volum med den ovale børsten

- For å tørke røttene og gi volum, plasser børsten under hårseksjonen nær røttene og hold den der i noen sekunder mens håret løftes under tørking.
- Før styleren nedover gjennom hårseksjonen.
- Gjenta rundt hele hodet.
- La håret kjøles ned før ytterligere styling.

OPPBEVARING, RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

La apparatet avkjøles helt før rengjøring og oppbevaring.

- Etter bruk slås apparatet av ved å sette temperaturbryteren i posisjon O. For å opprettholde optimal ytelse og forlenge motorens levetid er det viktig å regelmessig fjerne støv og smuss fra luftfiltergitteret og rengjøre det med en myk børste.
- For å rengjøre området som dekkes av gitteret, drei det i retningen som vist (fig. C) og skyv det ned langs ledningen. Rengjør det indre området, skyv deretter gitteret opp langs ledningen igjen og drei det i motsatt retning til det låses.
- Ikke bruk sterke eller slipende rengjøringsmidler eller løsemidler.

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

ERP

Besøk nettsiden for informasjon om ErP-energiforbruk: eu.remington-europe.com/erp

Kiitos, että ostit uuden Remington®-tuotteesi. Lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä.

VAROITUS: Tämä laite kuumenee. Pidä aina poissa lasten ulottuvilta.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Käyttäjän suorittamaa puhdistusta ja huoltoa eivät saa tehdä lapset, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja valvonnan alaisia. Pidä laite ja johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- ⊘ Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden läheisyydessä.
- Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laite olisi sammutettu.
- Lisäsuojaksi suositellaan vikavirtasuojakytkimen (RCD) asentamista kylpyhuonetta syöttävään sähköpiiriin. RCD:n nimellisivikavirran tulee olla enintään 30 mA*.
- * Tällä hetkellä Isonsa-Britanniassa ei ole sallittua asentaa kylpyhuoneeseen pistorasiaa, joka soveltuu laitteen käyttöön tai pystyy syöttämään laitetta (ks. BS 7671).
- Palovamman vaara. Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta, erityisesti käytön aikana ja laitteen jäähtyessä.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Aseta laite aina mahdollisen telineen kanssa kuumuutta kestäväälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle.

- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, lopeta käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjausta tai vaihtoa varten vaaran välttämiseksi.
- Älä anna minkään laitteen osan koskettaa kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Pidä pistoke ja virtajohto poissa kuumilta pinoilta.
- Älä käytä muita kuin valmistajan toimittamia lisävarusteita.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi oikein.
- Älä kierrä tai taita johtoa äläkä kiedo sitä laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai kampaamokäyttöön.

OSAT

- | | |
|---|--|
| 1. 1000 W:n moottorikahva | 5. Esikuivaussuulake |
| 2. Nopeuden/lämpötilan valintakytkin
(☼, PRO+™, ☽) | 6. Ilmanottoaukko / irrotettava ilman-
suodatin |
| 3. Soikea sekaharjaksinen harja | 7. Ripustuslenkki |
| 4. 30 mm:n kiharrin | 8. Kääntyvä johto |

KÄYTTÖOHJEET

Lisävarusteiden kiinnitys/irrotus

Kiinnitä lisävaruste ennen kuin kytket laitteen päälle.

VARO: Lisävarusteet voivat kuumentua käytön aikana. Anna niiden jäähtyä ennen irrottamista.

VINKKI: Kylmäilmatoiminnon aktivointi muutamaksi sekunniksi ennen lisävarusteiden irrottamista voi auttaa alentamaan niiden lämpötilaa.

1. Kiinnitä lisävaruste kohdistamalla moottorikahvan ja lisävarusteen symbolit kuvan B mukaisesti ja kiertämällä lisävarustetta, kunnes se lukittuu paikalleen.
2. Irrota lisävaruste kiertämällä sitä, kunnes merkinnät ovat linjassa kuvan A mukaisesti, ja vetämällä se irti kahvasta.

Nopeus- ja lämpötila-asetukset

1. Kytke muotoilulaite sähköverkkoon.
2. Käynnistä ilmakiharrin ja valitse hiuksillesi sopiva asetus liu'uttamalla nopeuden/ lämpötilan valintakytkintä.
Ilmakihartimessa on kolme asetusta:

3. Korkea lämpö/nopeus(§): nopeaan muotoiluun, ihanteellinen paksuille hiuksille.
4. Matala lämpö/nopeus (PRO+™): hellävaraiseen muotoiluun kaikille hiustyypeille.
5. Kylmä ilma (❄): auttaa kiinnittämään kampauksen kylmällä ilmalla.

Hiusten valmistelu muotoilua varten

- Pese ja hoida hiukset normaalisti.
- Purista ylimääräinen kosteus pois pyyhkeellä ja kampaa hiukset.
- Esikuivaussuulaketta käyttäen kuivaa pituudet ja tyvi karkeasti, kunnes hiukset ovat noin 80 % kuivat.
- Jaa hiukset osioihin ja muotoile ensin alemmat kerrokset.

Löysien kiharoiden luominen 30 mm:n kihartimella

- Aseta hiusosion pää kihartimen puristimen alle.
- Kierrä muotoilulaitetta rullataksesi hiukset sylinterin ympärille.
- Pidä kiharrinta hiuksissa 10 sekunnin ajan tai kunnes osio on kuiva.
- Rullaa kiharrin auki ja vapauta kihara.
- Toista koko pään alueella.
- Anna hiusten jäähtyä ennen jatkomuotoilua.

Volyymin luominen soikealla harjalla

- Kuivataksesi tyven ja lisätäksesi volyymia aseta harja hiusosion alle lähelle tyveä ja pidä sitä paikallaan muutaman sekunnin ajan nostaen hiuksia kuivauksen aikana.
- Vie muotoilulaite alaspäin hiusosion läpi.
- Toista koko pään alueella.
- Anna hiusten jäähtyä ennen lisämuotoilua.

SÄILYTYS, PUHDISTUS JA HUOLTO

Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta ja säilytystä.

- Käytön jälkeen sammuta laite siirtämällä lämpötilan valintakytkin O-asentoon.
- Parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi ja moottorin käyttöiän pidentämiseksi on tärkeää poistaa pöly ja lika säännöllisesti ilmansuodattimen ritilästä ja puhdistaa se pehmeällä harjalla.
- Puhdista ritilän peittämä alue kiertämällä ritilää kuvan C osoittamaan suuntaan ja liu'uttamalla se alaspäin johtoa pitkin. Puhdista sisäosa, liu'uta ritilä takaisin ylöspäin johtoa pitkin ja kierrä se vastakkaiseen suuntaan, kunnes se lukittuu.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

KIERRÄTYS



Ympäristö- ja terveysongelmien välttämiseksi vaarallisten aineiden vuoksi laitteita sekä ladattavia ja ei-ladattavia paristoja, jotka on merkitty jollakin näistä symboleista, ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana.

Toimita sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä tarvittaessa ladattavat ja ei-ladattavat paristot aina asianmukaiseen viralliseen keräys- tai kierrätyspisteeseen.

ERP

Katso ErP:n mukaiset energiankulutustiedot verkkosivustolta eu.remington-europe.com/erp

Obrigado por ter adquirido o seu novo produto Remington®. Leia atentamente estas instruções e guarde-as para futura referência. Retire todas as embalagens antes de utilizar o aparelho.

AVISO: Este aparelho aquece. Mantenha-o sempre fora do alcance das crianças.

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURANÇA

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.



- Não utilize este aparelho próximo de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa de banho, desligue-o da tomada após a utilização, pois a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.
- Para proteção adicional, é aconselhável a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA no circuito elétrico que alimenta a casa de banho*.
- * Atualmente, no Reino Unido, não é permitida a instalação numa casa de banho de uma tomada elétrica adequada ou capaz de alimentar o aparelho (ver BS 7671).
- Perigo de queimaduras. Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças pequenas, especialmente durante a utilização e enquanto arrefece.

- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à alimentação elétrica.
- Coloque sempre o aparelho, com o respetivo suporte se existir, sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor.
- Se o cabo de alimentação deste aparelho ficar danificado, interrompa imediatamente a utilização e devolva o aparelho ao centro de assistência autorizado Remington® mais próximo para reparação ou substituição, de modo a evitar perigos.
- Não permita que qualquer parte do aparelho toque no rosto, pescoço ou couro cabeludo.
- Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- Não utilize acessórios que não sejam os fornecidos pelo fabricante.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou se apresentar um funcionamento incorreto.
- Não torça nem dobre o cabo, nem o enrole à volta do aparelho. Verifique regularmente o cabo quanto a sinais de danos.
- Este aparelho não se destina a utilização comercial ou em salões profissionais.

COMPONENTES

- | | |
|--|--|
| 1. Pega motorizada de 1000 W | 5. Bocal de pré-modelação |
| 2. Interruptor seletor de velocidade/temperatura (※, PRO+™, ♪) | 6. Grelha de entrada de ar / Filtro de ar amovível |
| 3. Escova oval com cerdas mistas | 7. Argola para pendurar |
| 4. Modelador de caracóis de 30 mm | 8. Cabo giratório |
-

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Colocação/remoção dos acessórios

Coloque o acessório antes de ligar o aparelho.

ATENÇÃO: Os acessórios podem aquecer durante a utilização; deixe-os arrefecer antes de os remover.

DICA: Ativar a função de ar frio durante alguns segundos antes de remover os acessórios pode ajudar a reduzir a sua temperatura.

1. Para colocar um acessório, alinhe os símbolos da pega motorizada e do acessório conforme mostrado na figura B e rode o acessório até este encaixar corretamente.
2. Para remover, rode o acessório até que as marcações fiquem alinhadas conforme mostrado na figura A e puxe-o para fora da pega.

Definições de velocidade e temperatura

- Ligue o modelador à rede elétrica.
- Ligue o modelador de ar e selecione a definição adequada ao seu cabelo deslizando o interruptor seletor de velocidade/temperatura.

O modelador de ar dispõe de três definições:

- Alta temperatura/velocidade (☺): para uma modelação rápida, ideal para cabelo espesso.
- Baixa temperatura/velocidade (PRO+™): para uma modelação suave em todos os tipos de cabelo.
- Ar frio (❄): ajuda a fixar o penteado com ar frio.

Preparar o cabelo para a modelação

- Lave e aplique condicionador no cabelo como habitualmente.
- Retire o excesso de humidade com uma toalha e penteie.
- Utilizando o bocal de pré-modelação, seque grosseiramente os comprimentos e as raízes até o cabelo estar cerca de 80 % seco.
- Divida o cabelo em secções e modele primeiro as camadas inferiores.

Criar caracóis soltos com o modelador de 30 mm

- Coloque a ponta de uma secção de cabelo por baixo da mola do modelador.
- Rode o modelador para enrolar o cabelo à volta do cilindro.
- Mantenha o modelador no cabelo durante 10 segundos ou até a secção estar seca.
- Desenrole o modelador e liberte o caracol.
- Repita o processo em toda a cabeça.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de continuar a modelação.

Criar volume com a escova oval

- Para secar as raízes e adicionar volume, coloque a escova por baixo da secção de cabelo, perto das raízes, e mantenha-a durante alguns segundos, levantando o cabelo enquanto seca.
- Desloque o modelador para baixo ao longo da secção de cabelo.
- Repita o processo em toda a cabeça.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de proceder a mais modelação.

ARMAZENAMENTO, LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar e guardar.

- Após a utilização, desligue o aparelho colocando o interruptor de temperatura na posição O.
- Para manter o desempenho ideal do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar e limpá-la com uma escova macia.
- Para limpar a área coberta pela grelha, rode-a no sentido indicado (fig. C) e deslize-a para baixo ao longo do cabo. Limpe a área interior, volte a deslizar a grelha para cima ao longo do cabo e rode-a no sentido oposto até ficar bloqueada.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

ERP

Para informações relacionadas com o consumo de energia ErP, consultar o website eu.remington-europe.com/erp

Ďakujeme, že ste si zakúpili svoj nový výrobok Remington®.

Pozorne si prečítajte tieto pokyny a uschovajte ich na bezpečnom mieste.

Pred použitím odstráňte všetky obalové materiály.

UPOZORNENIE: Tento spotrebič je horúci. Uchovávajte ho mimo dosahu detí za každých okolností.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- ⊘ Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vaní, sprchovacích kútov, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.
- Ak sa spotrebič používa v kúpeľni, po použití ho odpojte zo siete, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo aj vtedy, keď je spotrebič vypnutý.
- Na dodatočnú ochranu sa odporúča inštalácia prúdového chrániča (RCD) s menovitým reziduálnym prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA v elektrickom obvode napájajúcom kúpeľňu*.
- * V súčasnosti nie je v Spojenom kráľovstve povolená inštalácia elektrickej zásuvky v kúpeľni vhodnej alebo schopnej napájať tento spotrebič (pozri BS7671).
- Nebezpečenstvo popálenia. Uchovávajte spotrebič mimo dosahu malých detí, najmä počas používania a počas chladnutia.
- Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k elektrickej sieti.
- Vždy umiestnite spotrebič (ak je vybavený stojanom) na tepelne odolný,

stabilný a rovný povrch.

- Ak sa napájací kábel tohto spotrebiča poškodí, okamžite prestaňte spotrebič používať a vráťte ho najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku Remington® na opravu alebo výmenu, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť spotrebiča dotýkala tváre, krku alebo pokožky hlavy.
- Udržujte zástrčku a napájací kábel mimo vyhrievaných povrchov.
- Nepoužívajte iné nadstavce než tie, ktoré dodávame.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nekrúťte ani nelámté kábel a neovíjajte ho okolo spotrebiča. Pravidelne kontrolujte kábel, či nejaví známky poškodenia.
- Tento spotrebič nie je určený na komerčné alebo salónne použitie.

ČASTI

- | | |
|---|---|
| 1. Napájacia rukoväť 1000 W | 6. Vstupná mriežka / odnímateľný vzduchový filter |
| 2. Prepínač rýchlosti/teploty (※, PRO+™, Ⓢ) | 7. Závesné očko |
| 3. Oválna kefa so zmiešanými štetinami | 8. Otočný kábel |
| 4. Kulma s priemerom 30 mm | |
| 5. Predtvarovacia dýza | |
-

POKYNY NA POUŽITIE

Nasadzovanie / odstraňovanie nadstavcov

Nadstavec nasadíte pred zapnutím spotrebiča.

UPOZORNENIE: Nadstavce sa môžu počas používania zahriať, pred odstránením ich nechajte vychladnúť.

TIP: Aktivácia studeného vzduchu na niekoľko sekúnd pred odstránením nadstavcov môže pomôcť znížiť ich teplotu.

1. Na nasadenie nadstavca zarovnajete symboly na rukoväti a nadstavci podľa obrázka B, potom nadstavec otočíte, kým nezapadne na miesto.
2. Na odstránenie otočíte nadstavec, kým sa značky nezarovnajú podľa obrázka A, a potiahnite ho z rukoväti.

Nastavenie rýchlosti a teploty

1. Zapojte styler do elektrickej siete.
2. Zapnite styler a posunutím prepínača rýchlosti/teploty zvolíte vhodné nastavenie

pre vaše vlasy.

Styler má tri nastavenia:

3. Vysoká teplota/rýchlosť (☺): Na rýchly styling, ideálne pre husté vlasy
4. Nízka teplota/rýchlosť (PRO+™): Na šetrný styling pre všetky typy vlasovypes.
5. Studený vzduch (❄): Pomáha zafixovať účes studeným vzduchom

Príprava vlasov na styling

- Vlasy umyte a ošetríte kondicionérom obvyklým spôsobom.
- Prebytočnú vlhkosť odstráňte uterákom a vlasy prečešte.
- Pomocou predtvarovacej dýzy vlasy a koreničky predušete na približne 80 %.
- Rozdeľte vlasy na sekcie a začnite so stylingom spodných vrstiev.

Vytváranie voľných kučier pomocou 30 mm kulmy

- Umiestnite koniec prameňa vlasov pod klipsňu kulmy.
- Otáčajte styler, aby ste vlasy navinuli okolo valca.
- Držte kulmu vo vlasoch 10 sekúnd alebo kým prameň nevyschne.
- Odmotajte kulmu a uvoľnite kučeru.
- Opakujte po celej hlave.
- Pred ďalším stylingom nechajte vlasy vychladnúť.

Vytváranie objemu pomocou oválnej kefy

- Na vysušenie korenkov a pridanie objemu umiestnite kefu pod prameň vlasov blízko k korenkom a niekoľko sekúnd držte, pričom vlasy nadvihujte.
- Posúvajte styler smerom nadol po prameni vlasov.
- Opakujte po celej hlave.
- Pred ďalším stylingom nechajte vlasy vychladnúť.

SKLADOVANIE, ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením a uložením nechajte spotrebič vychladnúť.

- Po použití spotrebič vypnite presunutím prepínača teploty do polohy O.
- Na zachovanie maximálneho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelne odstraňovať prach a nečistoty z mriežky vzduchového filtra a čistiť ju mäkkou kefou.
- Na vyčistenie priestoru pod mriežkou ju otočte v smere znázornenom na obrázku C a posuňte nadol po kábli. Vyčistite vnútorný priestor, potom mriežku posuňte späť nahor po kábli a otočte v opačnom smere, kým nezapadne.
- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

RECYKLÁCIA



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie aj nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Elektrické a elektronické prístroje a prípadne nabíjacie aj nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste na recykláciu/zber.

ERP

Informácie o spotrebe energie energeticky významných výrobkov nájdete na webovej stránke eu.remington-europe.com/erp

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek Remington®.

Pečlivě si přečtete tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.

Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál.

VAROVÁNÍ: Tento spotřebič je horký. Uchovávejte jej vždy mimo dosah dětí.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem. Uchovávejte spotřebič a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ⊘ Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.
- Pokud je spotřebič používán v koupelně, po použití jej odpojte ze sítě, protože blízkost vody představuje nebezpečí i v případě, že je spotřebič vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče (RCD) s jmenovitým reziduálním provozním proudem nepřesahujícím 30 mA v elektrickém obvodu napájejícím koupelnu*.
- * V současné době není ve Spojeném království povolena instalace elektrické zásuvky v koupelně vhodné nebo schopné provozu tohoto spotřebiče (viz BS7671).
- Nebezpečí popálení. Uchovávejte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména během používání a chladnutí.
- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k elektrické síti.
- Vždy pokládejte spotřebič (pokud je vybaven stojánkem) na tepelně odolný,

stabilní a rovný povrch.

- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu tohoto spotřebiče, okamžitě jej přestaňte používat a vraťte spotřebič nejbližšímu autorizovanému servisnímu středisku Remington® k opravě nebo výměně, aby se předešlo nebezpečí.
- Nedovolte, aby se jakákoli část spotřebiče dotýkala obličeje, krku nebo pokožky hlavy.
- Udržujte zástrčku a napájecí kabel mimo vyhřívané povrchy.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které dodáváme.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený nebo nefunguje správně.
- Nekruťte ani nelámejte kabel a neomotávejte jej kolem spotřebiče.
- Pravidelně kontrolujte kabel, zda nevykazuje známky poškození.
- Tento spotřebič není určen pro komerční nebo salonní použití.

ČÁSTI

- | | |
|---|---|
| 1. Napájecí rukojeť 1000 W | 6. Vstupní mřížka / odnímatelný vzduchový filtr |
| 2. Přepínač rychlosti/teploty (☼, PRO+™, ☽) | 7. Závěsné očko |
| 3. Oválný kartáč se smíšenými štětinami | 8. Otočný kabel |
| 4. Kulma o průměru 30 mm | |
| 5. Předvarovací tryska | |

POKYNY K POUŽITÍ

Nasazení / sejmutí nástavců

Nástavec nasadte před zapnutím spotřebiče.

UPOZORNĚNÍ: Nástavce se mohou během používání zahřívat, před sejmutím je nechte vychladnout.

TIP: Aktivace studeného vzduchu na několik sekund před sejmutím příslušenství může pomoci snížit jejich teplotu.

9. Pro nasazení nástavce zarovnejte symboly na rukojeti a nástavci podle obrázku B, poté nástavec otočte, dokud nezapadne na místo.
10. Pro sejmutí otočte nástavec, dokud se značky nezarovnají podle obrázku A, a stáhněte jej z rukojeti.

Nastavení rychlosti a teploty

1. Zapojte styler do elektrické sítě.
2. Zapněte styler a posunutím přepínače rychlosti/teploty zvolte vhodné nastavení pro

vaše vlasy.

Styler má tři nastavení:

3. Vysoká teplota/rychlost (☼): Pro rychlý styling, ideální pro husté vlasy
4. Nízká teplota/rychlost (PRO+™): Pro šetrný styling všech typů vlasů
5. Studený vzduch (❄): Pomáhá zafixovat účes pomocí studeného vzduchu

Příprava vlasů na styling

- Vlasy umyjte a ošetřete kondicionérem běžným způsobem.
- Přebytečnou vlhkost odsajte ručníkem a vlasy pročešte.
- Pomocí předtvarovací trysky vlasy a kořínky předsušte přibližně na 80 %.
- Rozdělte vlasy na sekce a začněte se spodními vrstvami.

Vytváření volných kudrlin pomocí 30mm kulmy

- Umístíte konec pramene vlasů pod klipsnu kulmy.
- Otáčením styleru naviňte vlasy kolem válce.
- Držte kulmu ve vlasech po dobu 10 sekund nebo dokud pramen neusychá.
- Odviňte kulmu a uvolněte kudrlinu.
- Opakujte po celé hlavě.
- Před dalším stylingem nechte vlasy vychladnout.

Vytváření objemu pomocí oválného kartáče

- Pro vysušení kořínků a dodání objemu umístíte kartáč pod pramen vlasů blízko ke kořínkům a několik sekund držte, přičemž vlasy nadzvedávejte.
- Posouvejte styler směrem dolů po prameni vlasů.
- Opakujte po celé hlavě.
- Před dalším stylingem nechte vlasy vychladnout.

SKLADOVÁNÍ, ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním a uložením nechte spotřebič vychladnout.

- Po použití spotřebič vypněte posunutím přepínače teploty do polohy O.
- Pro zachování maximálního výkonu výrobku a prodloužení životnosti motoru je důležité pravidelně odstraňovat prach a nečistoty z mřížky vzduchového filtru a čistit ji měkkým kartáčkem.
- Pro vyčištění prostoru pod mřížkou ji otočte ve směru znázorněném na obrázku C a posuňte dolů po kabelu. Vyčistěte vnitřní prostor, poté mřížku posuňte zpět nahoru po kabelu a otočte v opačném směru, dokud nezapadne na místo.
- Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

ERP

Informace o spotřebě energie podle nařízení ErP naleznete na webových stránkách eu.remington-europe.com/erp

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®.

Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

Przed użyciem usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

OSTRZEŻENIE: To urządzenie jest gorące. Przechowuj je zawsze poza zasięgiem dzieci.

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja wykonywana przez użytkownika nie powinna być przeprowadzana przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane. Urządzenie oraz przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.
- ⊘ Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk ani innych naczyń zawierających wodę.
- Jeżeli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu odłącz je od zasilania, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Dla dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę*.
- * Obecnie w Wielkiej Brytanii instalowanie gniazda elektrycznego w łazience, które byłoby odpowiednie lub zdolne do zasilania tego urządzenia, nie jest dozwolone (patrz BS7671).
- Ryzyko poparzenia. Przechowuj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, zwłaszcza podczas użytkowania i stygnięcia.

- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
- Zawsze umieszczaj urządzenie (jeśli jest wyposażone w podstawkę) na stabilnej, płaskiej i odpornej na wysoką temperaturę powierzchni.
- Jeśli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast zaprzestań użytkowania i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu Remington® w celu naprawy lub wymiany, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie dopuszczaj, aby jakakolwiek część urządzenia dotykała twarzy, szyi lub skóry głowy.
- Trzymaj wtyczkę i przewód zasilający z dala od nagrzewających się powierzchni.
- Nie używaj innych akcesoriów niż te dostarczone przez producenta.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo.
- Nie skręcaj ani nie załamuj przewodu oraz nie owijaj go wokół urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj przewód pod kątem oznak uszkodzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani salonowego.

CZĘŚCI

- | | |
|--|---|
| 1. Uchwyt zasilający 1000 W | 5. Dysza wstępnego suszenia |
| 2. Przełącznik prędkości/temperatury (※, PRO+™, §) | 6. Kratka wlotu powietrza / wyjmowany filtr powietrza |
| 3. Owalna szczotka z mieszanym włosiem | 7. Uchwyt do zawieszania |
| 4. Lokówka 30 mm | 8. Obrotowy przewód |

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Montaż / demontaż akcesoriów

Załącz akcesorium przed włączeniem urządzenia.

UWAGA: Akcesoria mogą się nagrzewać podczas użytkowania – przed ich zdjęciem pozostaw je do ostygnięcia.

WSKAZÓWKA: Włączenie nawiewu zimnego powietrza na kilka sekund przed zdjęciem akcesoriów może pomóc obniżyć ich temperaturę.

1. Aby zamontować akcesorium, wyrównaj symbole na uchwycie i akcesorium zgodnie z rysunkiem B, a następnie przekręć akcesorium, aż zablokuje się na miejscu.
2. Aby zdjąć akcesorium, przekręć je, aż oznaczenia ustawią się jak na rysunku A, i zdejmij z uchwytu.

Ustawienia prędkości i temperatury

1. Podłącz stylizator do gniazda sieciowego.
2. Włącz stylizator i wybierz odpowiednie ustawienie, przesuwając przełącznik prędkości/temperatury.
Stylizator posiada trzy ustawienia:
3. Wysoka temperatura/prędkość (☺): Do szybkiej stylizacji, idealne dla grubych włosów
4. Niska temperatura/prędkość (PRO+™): Do delikatnej stylizacji wszystkich typów włosów
5. Chłodny nawiew (❄): Pomaga utrwalić fryzurę chłodnym powietrzem

Przygotowanie włosów do stylizacji

- Umyj włosy i nałóż odżywkę w zwykły sposób.
- Usuń nadmiar wilgoci ręcznikiem i rozczesz włosy.
- Używając dyszy wstępnego suszenia, wysusz włosy i nasadę do około 80%.
- Podziel włosy na sekcje i rozpocznij stylizację od dolnych warstw.

Tworzenie luźnych loków za pomocą lokówki 30 mm

- Umieść końcówkę pasma włosów pod klipsem lokówki.
- Obracaj stylizator, aby nawinać włosy na wałek.
- Przytrzymaj lokówkę na włosach przez 10 sekund lub do momentu wyschnięcia pasma.
- Odwiń lokówkę i uwolnij lok.
- Powtórz na całej głowie.
- Przed dalszą stylizacją pozwól włosom ostygnąć.

Nadawanie objętości za pomocą owalnej szczotki

- Aby wysuszyć nasadę włosów i dodać objętości, umieść szczotkę pod pasmem blisko skóry głowy i przytrzymaj przez kilka sekund, unosząc włosy podczas suszenia.
- Przesuwaj stylizator w dół pasma włosów.
- Powtórz na całej głowie.
- Przed dalszą stylizacją pozwól włosom ostygnąć.

PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem i przechowywaniem pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć.

- Po użyciu wyłącz urządzenie, przesuwając przełącznik temperatury do pozycji O.
- Aby utrzymać optymalną wydajność produktu i wydłużyć żywotność silnika, regularnie usuwaj kurz i zanieczyszczenia z kratki filtra powietrza, czyszcząc ją miękką szczoteczką.

- Aby wyczyścić obszar pod kratką, przekręć ją w kierunku pokazanym na rysunku C i przesun w dół po przewodzie. Wyczyść wnętrze, następnie przesun kratkę z powrotem w górę i przekręć w przeciwnym kierunku, aż się zablokuje.
- Nie używaj agresywnych ani ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników.

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

ERP

Informacje na temat zużycia energii przez ErP można znaleźć na stronie internetowej eu.remington-europe.com/erp

Köszönjük, hogy megvásárolta új Remington® termékét.

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

FIGYELMEZTETÉS: Ez a készülék forró. Mindig tartsa gyermekektől elzárva.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ez a készülék 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalatlan vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek által is használható, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve ha 8 évnél idősebbek és felügyelet alatt állnak. A készüléket és a hálózati kábelt tartsa 8 év alatti gyermekektől távol.
- ⊘ Ne használja ezt a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vizet tartalmazó edény közelében.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a hálózatról, mivel a víz közelsége akkor is veszélyt jelent, ha a készülék ki van kapcsolva.
- További védelem érdekében ajánlott egy legfeljebb 30 mA névleges hibaáramú áram-védőkapcsoló (RCD) beszerelése a fürdőszobát ellátó elektromos áramkörbe*.
- * Az Egyesült Királyságban jelenleg nem engedélyezett olyan elektromos aljzat felszerelése a fürdőszobában, amely alkalmas vagy képes a készülék működtetésére (lásd BS7671).
- Égési sérülés veszélye. A készüléket tartsa távol kisgyermekektől, különösen használat közben és lehűlés alatt.

- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amikor az csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.
Mindig hőálló, stabil, sík felületre helyezze a készüléket (ha van hozzá tartozó állvány).
Ha a készülék hálózati kábele megsérül, azonnal hagyja abba a használatát, és vigye vissza a készüléket a legközelebbi hivatalos Remington® szervizbe javítás vagy csere céljából, a veszély elkerülése érdekében.
Ne engedje, hogy a készülék bármely része az archoz, a nyakhoz vagy a fejbőrhöz érjen.
Tartsa a csatlakozódugót és a hálózati kábelt távol a forró felületektől.
Ne használjon más tartozékokat, csak azokat, amelyeket a gyártó biztosít.
Ne használja a készüléket, ha sérült vagy nem működik megfelelően.
Ne csavarja meg, ne törje meg a kábelt, és ne tekerje a készülék köré.
Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, hogy nem sérült-e.
Ez a készülék nem alkalmas kereskedelmi vagy szalonhasználatra.

ALKATRÉSZEK

- | | |
|---|--|
| 1. 1000 W-os tápláló markolat | 5. Előformázó fúvóka |
| 2. Sebesség-/hőfokválasztó kapcsoló (✱, PRO+™, ✶) | 6. Levegőbemeneti rács / levehető légszűrő |
| 3. Ovális, vegyes sörtéjű hajkefe | 7. Akasztófűl |
| 4. 30 mm-es hajsütővas | 8. Forgó kábel |
-

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Tartozékok felhelyezése / eltávolítása

A tartozékokat a készülék bekapcsolása előtt helyezze fel.

FIGYELEM: A tartozékok használat közben felforrósodhatnak, eltávolítás előtt hagyja őket lehűlni.

TIPP: A hideglevegő-funkció néhány másodperces használata a tartozék eltávolítása előtt segíthet csökkenteni annak hőmérsékletét.

1. A tartozék felhelyezéséhez igazítsa egymáshoz a markolaton és a tartozékon lévő jelöléseket a B ábra szerint, majd fordítsa el a tartozékokat, amíg rögzül.
2. Az eltávolításhoz fordítsa el a tartozékokat, amíg a jelölések az A ábra szerint egy vonalba nem kerülnek, majd húzza le a markolatról.

Sebesség- és hőmérséklet-beállítások

1. Csatlakoztassa a hajformázót az elektromos hálózathoz.
2. Kapcsolja be a hajformázót, és a sebesség-/hőfokválasztó kapcsoló elcsúsztatásával válassza ki a hajtípusának megfelelő beállítást.
A hajformázó három beállítással rendelkezik:
3. Magas hőmérséklet/sebesség (H): Gyors formázáshoz, ideális vastag szálú hajhoz
4. Alacsony hőmérséklet/sebesség (PRO+™): Kíméletes formázáshoz, minden hajtípushoz
5. Hideg levegő (❄): Segít a frizura rögzítésében hideg levegővel

A haj előkészítése formázáshoz

- Mossa meg a haját, majd használjon hajbalzsamot a szokásos módon.
- Törölközővel nyomja ki a felesleges nedvességet, majd fésülje át a haját.
- Az előformázó fúvóka segítségével szárítsa elő a haj hosszát és tövét körülbelül 80%-os szárazságra.
- Ossa a haját tincsekre, és az alsó rétegekkel kezdje a formázást.

Laza hullámok készítése a 30 mm-es hajsütővassal

- Helyezze a hajtincs végét a hajsütővas csipesze alá.
- Forgassa el a hajformázót, hogy a haját a henger köré tekerje.
- Tartsa a hajsütővasat a hajban 10 másodpercig, vagy amíg a tincs meg nem szárad.
- Tekerje le a haját, és engedje el a hullámot.
- Ismétlje meg az egész fejen.
- További formázás előtt hagyja a haját lehűlni.

Dúsítás ovális kefével

- A hajtövek szárításához és a volumen növeléséhez helyezze a kefét a tincs alá, közel a hajtövekhez, és néhány másodpercig tartsa ott, miközben szárítás közben megemeli a haját.
- Mozgassa a hajformázót lefelé a hajtincsen.
- Ismétlje meg az egész fejen.
- További formázás előtt hagyja a haját lehűlni.

TÁROLÁS, TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás és tárolás előtt hagyja a készüléket teljesen lehűlni.

- Használat után kapcsolja ki a készüléket a hőfokszabályzó O állásba állításával.
- A készülék optimális teljesítményének fenntartása és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében rendszeresen távolítsa el a port és a szennyeződések a légszűrő rácsáról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
- A rács által fedett terület tisztításához fordítsa el a rácsot a C ábrán jelzett irányba, és csúsztassa le a kábel mentén. Tisztítsa meg a belső részt, majd csúsztassa vissza a rácsot felfelé, és fordítsa el az ellenkező irányba, amíg rögzül.
- Ne használjon durva vagy súroló hatású tisztítószereket, illetve oldószereket.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

ERP

Az ErP energiafogyasztási információkért keresse fel a weboldalt eu.remington-europe.com/erp

Благодарим вас за покупку нового изделия Remington®.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию и сохраните её для дальнейшего использования.

Перед использованием удалите всю упаковку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данный прибор нагревается. Всегда держите его вне досягаемости детей.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы о безопасном использовании прибора и понимают связанные с этим опасности. Детям запрещается играть с прибором. Чистка и обслуживание пользователем не должны выполняться детьми, если им не исполнилось 8 лет и если они не находятся под присмотром. Храните прибор и сетевой кабель в недоступном для детей младше 8 лет месте.



- Не используйте данный прибор вблизи ванн, душевых кабин, раковин или других ёмкостей с водой.
- Если прибор используется в ванной комнате, после использования отключите его от электросети, так как близость воды представляет опасность даже при выключенном приборе. Для дополнительной защиты рекомендуется установка устройства защитного отключения (УЗО, RCD) с номинальным дифференциальным током срабатывания не более 30 мА в электрической цепи, питающей ванную комнату*.

* В настоящее время в Великобритании установка электрической розетки в ванной комнате, пригодной или способной питать данный

прибор, не разрешена (см. BS7671).

Опасность ожога. Держите прибор вне досягаемости маленьких детей, особенно во время использования и остывания.

Никогда не оставляйте прибор без присмотра, если он подключён к электросети.

Всегда устанавливайте прибор (если он оснащён подставкой) на устойчивую, ровную и термостойкую поверхность.

Если сетевой шнур данного прибора повреждён, немедленно прекратите его использование и верните прибор в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.

Не допускайте контакта любых частей прибора с лицом, шеей или кожей головы.

Держите вилку и сетевой кабель вдали от нагреваемых поверхностей.

Не используйте насадки, кроме тех, которые поставляются производителем.

Не используйте прибор, если он повреждён или работает неисправно.

Не перекручивайте и не перегибайте кабель, а также не наматывайте его вокруг прибора. Регулярно проверяйте кабель на наличие повреждений.

Данный прибор не предназначен для коммерческого или салонного использования.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- | | |
|---|---|
| 1. Ручка с электропитанием 1000 Вт | 4. Плойка диаметром 30 мм |
| 2. Переключатель скорости/температуры (※, PRO+™, ※) | 5. Насадка для предварительной сушки |
| 3. Овальная щётка со смешанной щетиной | 6. Входная решётка / съёмный воздушный фильтр |
| | 7. Петля для подвешивания |
| | 8. Вращающийся кабель |

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Установка / снятие насадок

Установите насадку перед включением прибора.

ВНИМАНИЕ: Насадки могут нагреваться во время использования — перед снятием дайте им остыть.

СОВЕТ: Включение режима холодного воздуха на несколько секунд перед снятием аксессуаров может помочь снизить их температуру.

1. Для установки насадки совместите символы на ручке и насадке, как показано на рисунке В, затем поверните насадку до фиксации.
2. Для снятия поверните насадку до совмещения меток, как показано на рисунке А, и снимите её с ручки.

Настройки скорости и температуры

1. Подключите стайлер к электросети.
2. Включите стайлер и выберите подходящий режим, перемещая переключатель скорости/температуры.
Стайлер имеет три режима:
3. Высокая температура/скорость (☺): Для быстрой укладки, идеально подходит для густых волос
4. Низкая температура/скорость (PRO+™): Для бережной укладки всех типов волос
5. Холодный воздух (☼): Помогает зафиксировать причёску холодным воздухом

Подготовка волос к укладке

- Вымойте волосы и используйте кондиционер обычным способом.
- Удалите излишнюю влагу полотенцем и расчешите волосы.
- С помощью насадки для предварительной сушки подсушите длину и корни волос примерно до 80%.
- Разделите волосы на секции и начинайте укладку с нижних слоёв.

Создание свободных локонов с помощью плойки 30 мм

- Поместите кончик пряди волос под зажим плойки.
- Поверните стайлер, чтобы намотать волосы на цилиндр.
- Держите плойку на волосах в течение 10 секунд или до полного высыхания пряди.
- Размотайте плойку и освободите локон.
- Повторите по всей голове.
- Перед дальнейшей укладкой дайте волосам остыть.

Создание объёма с помощью овальной щётки

- Чтобы высушить корни и придать объём, поместите щётку под прядь волос близко к корням и удерживайте несколько секунд, приподнимая волосы во время сушки.

- Перемещайте стайлер вниз по пряди волос.
- Повторите по всей голове.
- Перед дальнейшей укладкой дайте волосам остыть.

ХРАНЕНИЕ, ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой и хранением дайте прибору полностью остыть.

- После использования выключите прибор, переведя переключатель температуры в положение 0.
- Для поддержания максимальной производительности изделия и продления срока службы двигателя регулярно удаляйте пыль и загрязнения с решётки воздушного фильтра, очищая её мягкой щёткой.
- Чтобы очистить область под решёткой, поверните её в направлении, указанном на рисунке С, и сдвиньте вниз по кабелю. Очистите внутреннюю часть, затем сдвиньте решётку обратно вверх по кабелю и поверните в противоположном направлении до фиксации.
- Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства либо растворители.

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА




Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многократного использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многократного использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

ERP

Информацию о потреблении энергии продуктов, связанных с энергопотреблением можно найти на веб-сайте eu.remington-europe.com/erp

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Lütfen bu talimatları dikkatlice okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.
Kullanmadan önce tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.
UYARI: Bu cihaz sıcaktır. Her zaman çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- Bu cihaz; 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetileri kısıtlı olan ya da deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı konusunda bilgilendirilmeleri ve olası tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük olmadıkça ve gözetim altında bulunmadıkça çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve elektrik kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
-  Bu cihazı küvetlerin, duşların, lavaboların veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Cihaz banyoda kullanılıyorsa, kullanım sonrası fişini prizden çekin; çünkü cihaz kapalı olsa bile suya yakınlık tehlike oluşturur.
- Ek koruma için, banyoyu besleyen elektrik devresine anma artık akımı 30 mA'yı aşmayan bir kaçak akım koruma anahtarının (RCD) takılması tavsiye edilir*.
- * Birleşik Krallık'ta hâlen banyoya, bu cihazı çalıştırmaya uygun veya yetenekli bir elektrik prizi takılmasına izin verilmemektedir (bkz. BS7671).
- Yanık tehlikesi. Özellikle kullanım sırasında ve soğuma süresinde cihazı küçük çocukların erişiminden uzak tutun.
- Cihaz elektrik prizine takılıyken asla gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı (varsa standı ile birlikte) her zaman ısıya dayanıklı, sağlam ve düz bir yüzeye yerleştirin.

- Bu cihazın elektrik kablosu hasar görürse, derhal kullanımı durdurun ve tehlikeyi önlemek için cihazı onarım veya değişim amacıyla en yakın yetkili Remington® servis merkezine götürün.
- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- Fişi ve elektrik kablosunu ısınmış yüzeylerden uzak tutun.
- Yalnızca tarafımızdan sağlanan aksesuarları kullanın.
- Hasarlı veya arızalıysa cihazı kullanmayın.
- Kabloyu bükmeyin, kıvrımayın ve cihazın etrafına sarmayın. Kabloyu düzenli olarak hasar belirtileri açısından kontrol edin.
- Bu cihaz ticari veya salon kullanımı için tasarlanmamıştır.

PARÇALAR

- | | |
|---|---|
| 1. 1000 W güç sapı | 5. Ön şekillendirme başlığı |
| 2. Hız/ısı seçici anahtar (☼, PRO+™, ☽) | 6. Giriş ızgarası / çıkarılabilir hava filtresi |
| 3. Karışık kılımlı oval fırça | 7. Asma halkası |
| 4. 30 mm maşa | 8. Döner kablo |

KULLANIM TALİMATLARI

Aksesuarların Takılması / Çıkarılması

Cihazı açmadan önce aksesuarı takın.

DİKKAT: Aksesuarlar kullanım sırasında ısınabilir; çıkarmadan önce soğumalarını bekleyin.

İPUCU: Aksesuarları çıkarmadan önce birkaç saniye soğuk hava fonksiyonunu çalıştırmak, sıcaklıklarının düşmesine yardımcı olabilir.

1. Bir aksesuarı takmak için, güç sapı üzerindeki ve aksesuar üzerindeki sembollerini Şekil B'de gösterildiği gibi hizalayın ve ardından aksesuar kilitlenene kadar çevirin.
2. Çıkarmak için, işaretler Şekil A'da gösterildiği gibi hizalanana kadar aksesuarı çevirin ve güç sapından çekerek çıkarın.

Hız ve Sıcaklık Ayarları

1. Şekillendiriciyi elektrik prizine takın.
2. Hız/ısı seçici anahtarı kaydırarak saçınıza uygun ayarı seçin ve cihazı açın. Şekillendiricinin üç ayarı vardır:
3. Yüksek ısı/hız (☽): Hızlı şekillendirme için, kalın telli saçlar için idealdir

4. Düşük ısı/hız (PRO+™): Tüm saç tipleri için nazik şekillendirme
5. Soğuk hava (❄️): Soğuk hava ile saç stilini sabitlemeye yardımcı olur

Saçın Şekillendirmeye Hazırlanması

- Saçı her zamanki gibi yıkayın ve saç kremi uygulayın.
- Fazla nemi havluyla alın ve saç tarayın.
- Ön şekillendirme başlığını kullanarak saçın boylarını ve diplerini yaklaşık %80 kuruluğa kadar kurutun.
- Saçı bölümlere ayırın ve şekillendirmeye alt katmanlardan başlayın.

30 mm Maşa ile Gevşek Bukleler Oluşturma

- Bir saç tutamının ucunu maşanın klipsinin altına yerleştirin.
- Saçı silindirin etrafına sarmak için şekillendiriciyi çevirin.
- Maşayı saçta 10 saniye boyunca veya tutam kuruyana kadar tutun.
- Maşayı açarak bukleyi serbest bırakın.
- Tüm başta tekrarlayın.
- Daha fazla şekillendirmeden önce saçın soğumasını bekleyin.

Oval Fırça ile Hacim Kazandırma

- Saç diplerini kurutmak ve hacim eklemek için fırçayı saç tutamının altına, diplere yakın yerleştirin ve saçları yukarı kaldırarak birkaç saniye tutun.
- Şekillendiriciyi saç tutamı boyunca aşağı doğru hareket ettirin.
- Tüm başta tekrarlayın.
- Daha fazla şekillendirmeden önce saçın soğumasını bekleyin.

SAKLAMA, TEMİZLİK VE BAKIM

Temizlik ve saklama öncesinde cihazın tamamen soğumasını bekleyin.

- Kullanımdan sonra, sıcaklık kontrol anahtarını O konumuna getirerek cihazı kapatın.
- Ürünün en yüksek performansını korumak ve motor ömrünü uzatmak için hava filtresi ızgarasındaki toz ve kirleri düzenli olarak yumuşak bir fırça ile temizleyin.
- Izgara ile kaplı alanı temizlemek için, ızgarayı Şekil C'de gösterilen yönde çevirin ve kablo boyunca aşağı kaydırın. İç kısmı temizleyin, ardından ızgarayı kablo boyunca yukarı kaydırın ve ters yönde çevirerek kilitleyin.
- Aşındırıcı veya sert temizlik maddeleri ya da çözücüler kullanmayın.

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

ERP

ErP enerji tüketim bilgileri için lütfen web sitesine başvurun **eu.remington-europe.com/erp**.

Vă mulțumim pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs Remington®. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați pentru consultări viitoare.

Îndepărtați toate materialele de ambalare înainte de utilizare.

AVERTISMENT: Acest aparat este fierbinte. A nu se lăsa niciodată la îndemâna copiilor.

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite privind utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea efectuate de utilizator nu trebuie realizate de copii decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheați. Păstrați aparatul și cablul de alimentare la distanță de copiii cu vârsta sub 8 ani.
- ⚠ Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, lavoarelor sau altor recipiente care conțin apă.
- Dacă aparatul este utilizat în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea de apă reprezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprit.
- Pentru protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal de funcționare care să nu depășească 30 mA în circuitul electric care alimentează baia*.
- * În prezent, în Regatul Unit nu este permisă instalarea unei prize electrice în baie care să fie potrivită sau capabilă să alimenteze acest aparat (consultați BS7671).
- Pericol de arsuri. Păstrați aparatul departe de copiii mici, în special în timpul

utilizării și în timpul răcirii.

- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat atunci când este conectat la sursa de alimentare.
- Așezați întotdeauna aparatul (dacă este prevăzut cu suport) pe o suprafață plană, stabilă și rezistentă la căldură.
- Dacă cablul de alimentare al acestui aparat se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul celui mai apropiat centru de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita orice pericol.
- Nu permiteți ca nicio parte a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- Țineți fișa și cablul de alimentare departe de suprafețele încălzite.
- Nu utilizați alte accesorii decât cele furnizate de producător.
- Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau nu funcționează corespunzător.
- Nu răsuciti și nu îndoiti cablul și nu îl înfășurați în jurul aparatului. Verificați periodic cablul pentru a depista eventuale semne de deteriorare.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane.

COMPONENTE

- | | |
|--|---|
| 1. Mâner de alimentare 1000 W | 5. Duză pentru pre-stilizare |
| 2. Comutator de viteză/temperatură (✳, PRO+™, ⅄) | 6. Grilă de admisie / filtru de aer detașabil |
| 3. Perie ovală cu peri combinați | 7. Inel pentru agățare |
| 4. Ondulator de 30 mm | 8. Cablu rotativ |
-

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Montarea / demontarea accesoriilor

Montați accesoriul înainte de a porni aparatul.

ATENȚIE: Accesoriile se pot încinge în timpul utilizării; lăsați-le să se răcească înainte de demontare.

SFAT: Activarea funcției de aer rece timp de câteva secunde înainte de îndepărtarea accesoriilor poate ajuta la reducerea temperaturii acestora.

1. Pentru montarea unui accesoriu, aliniați simbolurile de pe mânerul de alimentare și

de pe accesoriu conform figurii B, apoi rotiți accesoriul până când se fixează.

2. Pentru demontare, rotiți accesoriul până când marcajele se aliniază conform figurii A și trageți-l de pe mâner.

Setări de viteză și temperatură

1. Conectați aparatul de coafat la rețeaua electrică.
2. Porniți aparatul și selectați setarea potrivită pentru părul dumneavoastră prin glisarea comutatorului de viteză/temperatură.
Aparatul are trei setări:
3. Temperatură/viteză ridicată (☺): Pentru coafare rapidă, ideală pentru părul gros
4. Temperatură/viteză scăzută (PRO+™): Pentru coafare delicată, potrivită pentru toate tipurile de păr
5. Aer rece (❄): Ajută la fixarea coafurii cu aer rece

Pregătirea părului pentru coafare

- Spălați și condiționați părul în mod obișnuit.
- Îndepărtați excesul de umiditate cu un prosop și pieptănați părul.
- Utilizând duza de pre-stilizare, uscați grosier lungimea și rădăcinile până la aproximativ 80%.
- Împărțiți părul în secțiuni și începeți coafarea cu straturile inferioare.

Crearea buclelor lejere cu ondulatorul de 30 mm

- Așezați capătul unei șuvițe de păr sub clema ondulatorului.
- Rotiți aparatul pentru a înfășura părul în jurul cilindrului.
- Țineți ondulatorul în păr timp de 10 secunde sau până când șuvița este uscată.
- Desfășurați ondulatorul și eliberați bucla.
- Repetați pe întreaga suprafață a capului.
- Lăsați părul să se răcească înainte de a continua coafarea.

Crearea volumului cu peria ovală

- Pentru a usca rădăcinile și a adăuga volum, așezați peria sub șuviță, aproape de rădăcini, și mențineți câteva secunde, ridicând părul în timpul uscării.
- Deplasați aparatul în jos de-a lungul șuviței de păr.
- Repetați pe întreaga suprafață a capului.
- Lăsați părul să se răcească înainte de coafarea suplimentară.

DEPOZITARE, CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare și depozitare.

- După utilizare, opriți aparatul mutând comutatorul de temperatură în poziția O.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și a prelungi durata de viață a motorului, este important să îndepărtați regulat praful și murdăria de pe grila filtrului de aer și să o curățați cu o perie moale.

- Pentru a curăța zona acoperită de grilă, rotiți-o în direcția indicată (fig. C) și glisați-o în jos de-a lungul cablului. Curățați zona interioară, apoi glisați grila înapoi în sus pe cablu și rotiți-o în direcția opusă până când se fixează.
- Nu utilizați agenți de curățare duri, abrazivi sau solvenți.

RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

ERP

Pentru informații privind consumul de energie ErP, consultați site-ul web eu.remington-europe.com/erp

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και φυλάξτε τες σε ασφαλές μέρος.

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή αυτή θερμαίνεται. Να φυλάσσεται πάντα μακριά από παιδιά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπό επίβλεψη. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- ⊘ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, αποσυνδέστε την από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση διακόπτη διαφορικού ρεύματος (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο*.
- * Επί του παρόντος, στο Ηνωμένο Βασίλειο δεν επιτρέπεται η εγκατάσταση ηλεκτρικής πρίζας στο μπάνιο που να είναι κατάλληλη ή ικανή να τροφοδοτήσει τη συσκευή (βλ. BS7671).
- Κίνδυνος εγκαυμάτων. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από μικρά παιδιά,

ιδιαίτερα κατά τη χρήση και κατά την ψύξη.

- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή (εάν διαθέτει βάση) σε επίπεδη, σταθερή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής υποστεί ζημιά, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση, ώστε να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.
- Μην επιτρέπετε σε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον λαιμό ή το τριχωτό της κεφαλής.
- Κρατήστε το φιν και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα διαφορετικά από αυτά που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά ή παρουσιάζει δυσλειτουργία.
- Μην στρίβετε, μην τσακίζετε και μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή. Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο για τυχόν σημάδια φθοράς.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για επαγγελματική ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Λαβή τροφοδοσίας 1000 W | φίλτρο αέρα |
| 2. Διακόπτης επιλογής ταχύτητας/
θερμοκρασίας (✳, PRO+™, ✳) | 7. Θηλιά ανάρτησης |
| 3. Οβάλ βούρτσα με μικτές τρίχες | 8. Περιστρεφόμενο καλώδιο |
| 4. Μασιά 30 mm | |
| 5. Ακροφύσιο προ-στεγνώματος | |
| 6. Γρίλια εισαγωγής αέρα / αφαιρούμενο | |

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τοποθέτηση / αφαίρεση εξαρτημάτων

Τοποθετήστε το εξάρτημα πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα εξαρτήματα μπορεί να θερμανθούν κατά τη χρήση· αφήστε τα να κρυώσουν πριν τα αφαιρέσετε.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Η ενεργοποίηση του κρύου αέρα για λίγα δευτερόλεπτα πριν από την αφαίρεση των εξαρτημάτων μπορεί να βοηθήσει στη μείωση της θερμοκρασίας τους.

1. Για να τοποθετήσετε ένα εξάρτημα, ευθυγραμμίστε τα σύμβολα στη λαβή τροφοδοσίας και στο εξάρτημα όπως φαίνεται στο σχήμα Β και στη συνέχεια περιστρέψτε το εξάρτημα μέχρι να ασφαλίσει.
2. Για να το αφαιρέσετε, περιστρέψτε το εξάρτημα μέχρι να ευθυγραμμιστούν οι ενδείξεις όπως φαίνεται στο σχήμα Α και τραβήξτε το από τη λαβή.

Ρυθμίσεις ταχύτητας και θερμοκρασίας

1. Συνδέστε τη συσκευή styling στο ηλεκτρικό δίκτυο.
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση για τα μαλλιά σας μετακινώντας τον διακόπτη ταχύτητας/θερμοκρασίας.
Η συσκευή διαθέτει τρεις ρυθμίσεις:
3. Υψηλή θερμοκρασία/ταχύτητα (☼): Για γρήγορο styling, ιδανικό για πυκνά μαλλιά
4. Χαμηλή θερμοκρασία/ταχύτητα (PRO+™): Για ήπιο styling σε όλους τους τύπους μαλλιών
5. Κρύος αέρας (❄): Βοηθά στο σταθεροποίηση του χτενίσματος με κρύο αέρα

Προετοιμασία των μαλλιών για styling

- Λούστε και περιποιηθείτε τα μαλλιά σας ως συνήθως.
- Αφαιρέστε την περίσσεια υγρασίας με πετσέτα και χτενίστε τα μαλλιά
- Χρησιμοποιώντας το ακροφύσιο προ-στεγνώματος, στεγνώστε πρόχειρα το μήκος και τις ρίζες μέχρι περίπου 80%.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τμήματα και ξεκινήστε το styling από τα χαμηλότερα στρώματα.

Δημιουργία χαλαρών μπούκλων με τη μασιά 30 mm

- Τοποθετήστε την άκρη μιας τούφας μαλλιών κάτω από το κλιπ της μασιάς.
- Περιστρέψτε τη συσκευή για να τυλίξετε τα μαλλιά γύρω από τον κύλινδρο.
- Κρατήστε τη μασιά στα μαλλιά για 10 δευτερόλεπτα ή μέχρι να στεγνώσει η τούφα.
- Ξετυλίξτε τη μασιά και απελευθερώστε την μπούκλα.
- Επαναλάβετε σε όλο το κεφάλι.
- Αφήστε τα μαλλιά να κρυώσουν πριν από περαιτέρω styling.

Δημιουργία όγκου με την οβάλ βούρτσα

- Για να στεγνώσετε τις ρίζες και να προσθέσετε όγκο, τοποθετήστε τη βούρτσα κάτω από την τούφα κοντά στις ρίζες και κρατήστε τη για λίγα δευτερόλεπτα,

ανασηκώνοντας τα μαλλιά καθώς στεγνώνετε.

- Μετακινήστε τη συσκευή προς τα κάτω κατά μήκος της τούφας.
- Επαναλάβετε σε όλο το κεφάλι.
- Αφήστε τα μαλλιά να κρυσώσουν πριν από περαιτέρω styling.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αφήστε τη συσκευή να κρυσώσει πριν από τον καθαρισμό και την αποθήκευση.

- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή μετακινώντας τον διακόπτη θερμοκρασίας στη θέση 0.
- Για τη διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την παράταση της διάρκειας ζωής του κινητήρα, είναι σημαντικό να αφαιρείτε τακτικά τη σκόνη και τις ακαθαρσίες από τη γρίλια του φίλτρου αέρα και να την καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.
- Για να καθαρίσετε την περιοχή που καλύπτεται από τη γρίλια, περιστρέψτε τη στη φορά που υποδεικνύεται (Εικ. C) και σύρετέ τη προς τα κάτω κατά μήκος του καλωδίου. Καθαρίστε το εσωτερικό και στη συνέχεια σύρετε τη γρίλια ξανά προς τα πάνω και περιστρέψτε την αντίθετα μέχρι να ασφαλίσει.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή λειαντικά καθαριστικά ή διαλύτες.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

ERP

Για πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας προϊόντων που σχετίζονται με την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στον ιστότοπο eu.remington-europe.com/erp

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®.
 Prosimo, da ta navodila natančno preberete in jih shranite na varno mesto.
 Pred uporabo odstranite vso embalažo.
 OPOZORILO: Ta naprava se segreva. Vedno jo hranite izven dosega otrok.

POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja, ki ga izvaja uporabnik, ne smejo opravljati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom. Napravo in napajalni kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- ⊗ Naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, umivalnikov ali drugih posod z vodo.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izključite iz električnega omrežja, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi takrat, ko je naprava izklopljena.
- Za dodatno zaščito je priporočljiva namestitev zaščitnega stikala na diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA, v električni tokokrog, ki napaja kopalnico*.
- * Trenutno v Združenem kraljestvu ni dovoljena namestitev električne vtičnice v kopalnici, ki bi bila primerna ali sposobna napajati to napravo (glejte BS7671).
- Nevarnost opeklin. Napravo hranite izven dosega majhnih otrok, zlasti med uporabo in med ohlajanjem.
- Naprave nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je priključena na električno omrežje.

- Napravo (če ima stojalo) vedno postavite na toplotno odporno, stabilno in ravno površino.
- Če se napajalni kabel naprave poškoduje, takoj prenehajte z uporabo in napravo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- Ne dovolite, da bi se kateri koli del naprave dotikal obraza, vratu ali lasišča.
- Vtič in napajalni kabel držite stran od segrelih površin.
- Ne uporabljajte nastavkov, razen tistih, ki jih zagotavlja proizvajalec.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Kabla ne zvijajte, ne prepogibajte in ga ne ovijajte okoli naprave. Redno preverjajte kabel glede morebitnih poškodb.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno ali salonsko uporabo.

DELI

- | | |
|---|--|
| 1. Napajalni ročaj 1000 W | 5. Nastavek za predoblikovanje |
| 2. Stikalo za izbiro hitrosti/toplote (✳, PRO+™,)) | 6. Vstopna rešetka / odstranljiv zračni filter |
| 3. Ovalna krtača z mešanimi ščetinami | 7. Zanka za obešanje |
| 4. Kodralnik premera 30 mm | 8. Vrtljiv kabel |
-

NAVODILA ZA UPORABO

Nameščanje / odstranjevanje nastavkov

Nastavek namestite, preden vklopite napravo.

POZOR: Nastavki se lahko med uporabo segrejejo; pred odstranitvijo jih pustite, da se ohladijo.

NASVET: Vklon funkcije hladnega zraka za nekaj sekund pred odstranitvijo nastavkov lahko pomaga zmanjšati njihovo temperaturo.

1. Za namestitev nastavka poravnajte simbole na napajalnem ročaju in nastavku, kot je prikazano na sliki B, nato zavrtite nastavek, dokler se ne zaskoči.
2. Za odstranitev zavrtite nastavek, dokler se oznake ne poravnajo, kot je prikazano na sliki A, nato ga povlecite z ročaja.

Nastavitve hitrosti in temperature

1. Styler priključite v električno omrežje.
2. Vklonite styler in z drsnikom za izbiro hitrosti/toplote izberite ustreznih nastavitev za

vaše lase.

Styler ima tri nastavitve::

3. Visoka temperatura/hitrost (⚡): Za hitro oblikovanje, idealno za goste lase
4. Nizka temperatura/hitrost (PRO+™): Za nežno oblikovanje vseh tipov las
5. Hladen zrak (❄): Pomaga utrditi pričesko s hladnim zrakom

Priprava las za oblikovanje

- Lase umijte in negujte kot običajno.
- Odvečno vlago odstranite z brisačo in lase prečešite.
- Z uporabo nastavka za predoblikovanje grobo posušite dolžine in lasne korenine do približno 80 % suhosti.
- Lase razdelite na pramene in najprej oblikujte spodnje plasti.

Ustvarjanje ohlapnih kodrov s 30 mm kodralnikom

- Konec pramena las namestite pod sponko kodralnika.
- Zavrtite styler, da lase ovijete okoli valja.
- Kodralnik držite v laseh 10 sekund ali dokler pramen ni suh.
- Odvijte kodralnik in sprostite koder.
- Postopek ponovite po celotni glavi.
- Pred nadaljnjim oblikovanjem pustite, da se lasje ohladijo.

Ustvarjanje volumna z ovalno krtačo

- Za sušenje lasnih korenin in dodajanje volumna postavite krtačo pod pramen blizu korenin in jo držite nekaj sekund, pri tem pa lase dvigujte med sušenjem.
- Styler premikajte navzdol po pramenu las.
- Postopek ponovite po celotni glavi.
- Pred nadaljnjim oblikovanjem pustite, da se lasje ohladijo.

SHRANJEVANJE, ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

- Po uporabi izklopite napravo tako, da stikalo za nastavev temperature premaknete v položaj 0.
- Za ohranjanje optimalnega delovanja izdelka in podaljšanje življenjske dobe motorja je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo z rešetke zračnega filtra ter jo čistite z mehko krtačo.
- Za čiščenje območja pod rešetko jo zavrtite v smeri, prikazani na sliki C, in jo potisnite navzdol po kablu. Očistite notranjost, nato rešetko potisnite nazaj navzgor po kablu in jo zavrtite v nasprotni smeri, dokler se ne zaskoči.
- Ne uporabljajte grobih ali abrazivnih čistil ali topil.

RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

ERP

Informácie o spotrebe energie energeticky významných výrobkov nájdete na webovej stránke eu.remington-europe.com/erp

Hvala vam na kupnji vašeg novog proizvoda Remington®.

Pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom mjestu.

Prije uporabe uklonite svu ambalažu.

UPOZORENJE: Ovaj uređaj je vruć. Uvijek ga držite izvan dohvata djece.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite uređaj i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- ⊘ Ne koristite ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda koje sadrže vodu.
- Ako se uređaj koristi u kupaonici, nakon uporabe ga isključite iz napajanja jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen.
- Za dodatnu zaštitu preporučuje se ugradnja zaštitnog prekidača diferencijalne struje (RCD) s nazivnom diferencijalnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA u električni krug koji napaja kupaonicu*.
- * Trenutačno u Ujedinjenoj Kraljevini nije dopuštena ugradnja električne utičnice u kupaonici koja je prikladna ili sposobna za rad ovog uređaja (vidi BS7671).
- Opasnost od opekline. Držite uređaj izvan dohvata male djece, osobito tijekom uporabe i hlađenja.
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je priključen na električno napajanje.
- Uvijek postavite uređaj (ako ima postolje) na ravnu, stabilnu i toplinski

otpornu površinu.

- Ako se napojni kabel ovog uređaja ošteti, odmah prestanite s uporabom i vratite uređaj najbližem ovlaštenom Remington® servisnom centru radi popravka ili zamjene kako biste izbjegli opasnost.
- Ne dopustite da bilo koji dio uređaja dodiruje lice, vrat ili vlasište.
- Držite utikač i kabel dalje od zagrijanih površina.
- Ne koristite nastavke osim onih koje isporučuje proizvođač.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen ili neispravno radi.
- Ne uvijajte niti presavijajte kabel i ne omatajte ga oko uređaja. Redovito provjeravajte kabel radi mogućih oštećenja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili salonsku uporabu.

DIJELOVI

- | | |
|--|---|
| 1. Ručka s napajanjem 1000 W | 5. Nastavak za predoblikovanje |
| 2. Prekidač za odabir brzine/topline (☼, PRO+™, ☽) | 6. Ulazna rešetka / uklonjivi zračni filtar |
| 3. Ovalna četka s miješanim vlaknima | 7. Petlja za vješanje |
| 4. Uvijač promjera 30 mm | 8. Okretni kabel |

UPUTE ZA UPORABU

Postavljanje / uklanjanje nastavaka

Postavite nastavak prije uključivanja uređaja.

OPREZ: Nastavci se mogu zagrijati tijekom uporabe; prije uklanjanja ih pustite da se ohlade.

SAVJET: Aktiviranje funkcije hladnog zraka nekoliko sekundi prije uklanjanja dodataka može pomoći u smanjenju njihove temperature.

1. Za postavljanje nastavka poravnajte simbole na ručki i nastavku, kao što je prikazano na slici B, zatim okrenite nastavak dok se ne zaključa.
2. Za uklanjanje okrenite nastavak dok se oznake ne poravnaju, kao što je prikazano na slici A, i povucite ga s ručke.

Postavke brzine i temperature

1. Priključite styler na električnu mrežu.
2. Uključite styler i odaberite odgovarajuću postavku za kosu pomicanjem prekidača brzine/topline.

Styler ima tri postavke:

3. Visoka temperatura/brzina (⌘): Za brzo oblikovanje, idealno za gustu kosu
4. Niska temperatura/brzina (PRO+™): Za nježno oblikovanje svih tipova kose
5. Hladni zrak (❄): Pomaže učvrstiti frizuru hladnim zrakom

Priprema kose za oblikovanje

- Operite kosu i nanesite regeneratore kao i obično.
- Uklonite višak vlage ručnikom i počestljajte kosu.
- Koristeći nastavak za predoblikovanje, grubo osušite duljinu i korijen kose do približno 80 %.
- Podijelite kosu u sekcije i prvo oblikujte donje slojeve.

Stvaranje opuštenih kovrča pomoću uvijača 30 mm

- Postavite kraj pramena kose ispod kopče uvijača.
- Okrenite styler kako biste namotali kosu oko cilindra.
- Držite uvijač u kosi 10 sekundi ili dok se pramen ne osuši.
- Odmotajte uvijač i oslobodite kovrču.
- Ponovite postupak po cijeloj glavi.
- Prije daljnjeg oblikovanja pustite kosu da se ohladi.

Stvaranje volumena pomoću ovalne četke

- Za sušenje korijena i dodavanje volumena postavite četku ispod pramena blizu korijena i držite nekoliko sekundi, podižući kosu tijekom sušenja.
- Pomaknite styler prema dolje duž pramena kose.
- Ponovite po cijeloj glavi.
- Prije daljnjeg oblikovanja pustite kosu da se ohladi.

SKLADIŠTENJE, ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja i spremanja pustite uređaj da se ohladi.

- Nakon uporabe isključite uređaj pomicanjem prekidača temperature u položaj O.
- Kako biste održali vrhunske performanse proizvoda i produljili vijek trajanja motora, važno je redovito uklanjati prašinu i nečistoće s rešetke zračnog filtra i čistiti je mekom četkom.
- Za čišćenje područja ispod rešetke okrenite je u smjeru prikazanom na slici C i kliznite niz kabel. Očistite unutarnje područje, zatim vratite rešetku natrag uz kabel i okrenite je u suprotnom smjeru dok se ne zaključa.
- Ne koristite gruba ili abrazivna sredstva za čišćenje niti otapala.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

ERP

Za informacije o porabi energije po Direktivi o okoljsko primerni zasnovi glejte spletno mesto eu.remington-europe.com/erp

Благодарим ви, че закупихте вашия нов продукт Remington®.
Моля, прочетете внимателно тези инструкции и ги съхранявайте на сигурно място.

Преди употреба отстранете всички опаковъчни материали.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е горещ. Винаги го дръжте далеч от деца.

ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и повече, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит и знания, ако са под надзор или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с това рискове. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и под надзор. Дръжте уреда и захранващия кабел далеч от деца под 8 години.
- ⚠ Не използвайте този уред в близост до вани, душеве, умивалници или други съдове, съдържащи вода.
- Когато уредът се използва в баня, след употреба го изключете от електрическата мрежа, тъй като близостта на вода представлява опасност дори когато уредът е изключен.
- За допълнителна защита се препоръчва инсталирането на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, който не надвишава 30 mA, в електрическата верига, захранваща банята*.
- * Понастоящем във Великобритания не е разрешено монтирането на електрически контакт в баня, който е подходящ или способен да захранва този уред (виж BS7671).
- Опасност от изгаряне. Дръжте уреда далеч от малки деца, особено по

време на употреба и докато се охлажда.

- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е свързан към електрическата мрежа.
- Винаги поставяйте уреда (ако има стойка) върху равна, стабилна и устойчива на топлина повърхност.
- Ако захранващият кабел на този уред се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия оторизиран сервиз на Remington® за ремонт или подмяна, за да се избегне опасност.
- Не допускайте която и да е част от уреда да докосва лицето, шията или скалпа.
- Дръжте щепсела и захранващия кабел далеч от нагreti повърхности.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не функционира правилно.
- Не усуквайте, не прегъвайте кабела и не го увивайте около уреда.
- Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда.
- Този уред не е предназначен за търговска или салонна употреба.

ЧАСТИ

- | | |
|--|--|
| 1. Захранваща дръжка 1000 W | 6. Входна решетка / подвижен въздушен филтър |
| 2. Превключвател за скорост/ температура (※, PRO+™, ※) | 7. Халка за окачване |
| 3. Овална четка със смесени влакна | 8. Въртящ се кабел |
| 4. Маша за къдрене 30 mm | |
| 5. Накрайник за предварително оформяне | |

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Поставяне / сваляне на приставки

Поставете приставката преди да включите уреда.

ВНИМАНИЕ: Приставките могат да се нагreet по време на употреба; оставете ги да изстинат преди сваляне.

СЪВЕТ: Активирането на функцията за студен въздух за няколко секунди преди сваляне на аксесоарите може да помогне за намаляване на температурата им.

1. За да поставите приставка, подравнете символите върху захранващата дръжка и приставката, както е показано на фигура В, след което завъртете приставката, докато се заключи.
2. За да я свалите, завъртете приставката, докато маркировките се подравнят, както е показано на фигура А, и я издърпайте от дръжката.

Настройки на скоростта и температурата

1. Включете стилизатора в електрическата мрежа.
2. Включете стилизатора и изберете подходящата настройка за вашата коса, като плъзнете превключвателя за скорост/температура.
Стилизаторът има три настройки:
3. Висока температура/скорост (⌘): За бързо оформяне, идеално за гъста коса
4. Ниска температура/скорост (PRO+™): За нежно оформяне на всички типове коса
5. Студен въздух (❄): Помага за фиксиране на прическата със студен въздух

Подготовка на косата за оформяне

- Измийте и подхранете косата както обикновено.
- Отстранете излишната влага с кърпа и срещете косата.
- С помощта на накрайника за предварително оформяне подсушете дължината и корените до около 80%.
- Разделете косата на сектори и започнете оформянето от долните слоеве.

Създаване на свободни къдрици с маша 30 mm

- Поставете края на кичур коса под щипката на машата.
- Завъртете стилизатора, за да навиете косата около цилиндъра.
- Задръжте машата в косата за 10 секунди или докато кичурът изсъхне.
- Развийте машата и освободете къдрицата.
- Повторете около цялата глава.
- Преди по-нататъшно оформяне оставете косата да се охлади.

Създаване на обем с овалната четка

- За да изсушите корените и да добавите обем, поставете четката под кичура близо до корените и задръжте за няколко секунди, като повдигате косата по време на сушене.
- Премествайте стилизатора надолу по кичура коса.
- Повторете около цялата глава.
- Преди допълнително оформяне оставете косата да се охлади.

СЪХРАНЕНИЕ, ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди почистване и съхранение оставете уреда да изстине.

- След употреба изключете уреда, като преместите превключвателя за температура в положение 0.
- За да поддържате максималната производителност на продукта и да удължите живота на двигателя, е важно редовно да отстранявате прах и замърсявания от решетката на въздушния филтър и да я почиствате с мека четка.
- За да почистите зоната под решетката, завъртете я в посоката, показана на фигура С, и я плъзнете надолу по кабела. Почистете вътрешната зона, след което плъзнете решетката обратно нагоре по кабела и я завъртете в обратната посока, докато се заключи.
- Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати или разтворители.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

ERP

За информация относно потреблението на енергия на продукти, свързани с енергопотреблението, моля, вижте уебсайта eu.remington-europe.com/erp

شكراً لشرائك منتجك الجديد من Remington® يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التغليف قبل الاستخدام.

احتياطات هامة للسلامة

- يمكن للأطفال من عمر 8 سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو ممن يفتقرون للخبرة والمعرفة، استخدام هذا الجهاز إذا تَمَّت supervisión/إرشادهم وتفهموا المخاطر المترتبة. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. ولا يجوز للأطفال القيام بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت الإشراف. يجب إبقاء الجهاز والكابل بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات. أبقِ الجهاز والسلك بعيدين عن متناول الأطفال دون 8 سنوات.
- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو أي أوعية أخرى تحتوي على ماء (لا)
- عند استخدام الجهاز في الحمام، أفضل القابس بعد الاستخدام، لأن قرب الماء يشكل خطراً حتى لو كان الجهاز مغلقاً.
- لمزيد من الحماية، يُنصح بتركيب جهاز تيار متبقي (RCD) بتيار تشغيل اسمي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام*.
- حالياً، لا يُسمح بتركيب مقبس كهربائي في الحمام بالمملكة المتحدة يمكنه تشغيل الجهاز (راجع BS7671).
- خطر الحروق: أبقِ الجهاز بعيداً عن الأطفال الصغار، خصوصاً أثناء الاستخدام وأثناء التبريد.
- لا تترك الجهاز دون مراقبة وهو متصل بمصدر الطاقة.
- احرص دائماً على وضع الجهاز على قاعدة مقاومة للحرارة، مستقرة ومسطحة.
- إذا تضرر سلك تزويد الطاقة، توقّف عن الاستخدام فوراً وأعد الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنّب المخاطر.
- لا تسمح لأي جزء من الجهاز أن يلامس الوجه أو الرقبة أو فروة الرأس.
- أبقِ قابس الطاقة والسلك بعيدين عن الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم ملحقات غير تلك المزوّدة مع الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- لا تلمس السلك أو تثنيه أو تلفّه حول الجهاز. افحص السلك بانتظام للتأكد من عدم وجود علامات تلف.
- هذا الجهاز غير مخصّص للاستخدام التجاري أو داخل صالونات التجميل.

الأجزاء

1. مقبض طاقة 1000 واط
2. مفتاح اختيار السرعة/الحرارة (※ PRO+™, ※)
3. فرشاة بيضاوية ذات شعر مختلط
4. أسطوانة تجعيد 30 مم
5. فوهة التصفيف المسبق
6. شبكة مدخل الهواء / فلتر هواء قابل للإزالة
7. حلقة تعليق
8. سلك دوار

تعليمات الاستخدام

تركيب/إزالة الملحقات

ركب الملحق قبل تشغيل الجهاز.

تحذير: قد تصبح الملحقات ساخنة أثناء الاستخدام، لذا اتركها لتبرد قبل إزالتها.

نصيحة: تشغيل خاصية الهواء البارد لبضع ثوانٍ قبل إزالة الملحقات قد يساعد على تقليل حرارتها.

لتركيب الملحق، قم بمحاذاة الرموز على المقبض والملحق كما في الشكل B ثم لفّ الملحق حتى يثبت في مكانه.

لإزالته، لفّ الملحق حتى تصطف العلامات كما في الشكل A ثم اسحبه من المقبض.

إعدادات السرعة والحرارة

وصّل الجهاز بمصدر الطاقة.

شغّل الجهاز وحدّد الإعداد المناسب لشعرك باستخدام مفتاح اختيار السرعة/الحرارة. يحتوي الجهاز على ثلاث إعدادات:

حرارة/سرعة عالية (※): للتصفيف السريع، مثالي للشعر الكثيف.

حرارة/سرعة منخفضة (PRO+™): للتصفيف اللطيف لجميع أنواع الشعر.

بارد (※): للمساعدة في تثبيت التصفيفة بالهواء البارد.

تحضير الشعر للتصفيف

اغسلي وبلي الشعر كالمعتاد.
اعصري الرطوبة الزائدة بالمنشفة ثم مشطي الشعر.
باستخدام فوهة التصفيف المسبق، جفّي الجذور والأطوال حتى تصبح جافة بنسبة 80%.
قسّمي الشعر إلى طبقات وابدئي من الطبقات السفلية.

عمل تجعيدات واسعة باستخدام أسطوانة 30 مم
ضعي نهاية خصلة الشعر تحت مشبك الأسطوانة.
لفي الجهاز ليلتف الشعر حول الأسطوانة.
اتركي الأسطوانة في الشعر لمدة 10 ثوانٍ أو حتى تجف الخصلة.
افردي الشعر وأطلق التجعيدة.
كرري العملية حول الرأس.
اتركي الشعر ليبرد قبل التصفيف.

زيادة الحجم باستخدام الفرشاة البيضاوية
لرفع الجذور وزيادة الحجم، ضعي الفرشاة تحت الخصلة قريباً من الجذور وارفعي الشعر أثناء التجفيف لعدة ثوانٍ.
مرّري الفرشاة باتجاه الأسفل خلال الشعر.
كرري العملية حول الرأس.
اتركي الشعر يبرد قبل المتابعة.

التخزين والتنظيف والصيانة

اترك الجهاز يبرد قبل تنظيفه أو تخزينه.
بعد الاستخدام، أطفئ الجهاز بتحريك مفتاح الحرارة إلى وضع O.
للمحافظة على الأداء الأمثل وعمر المحرك، قم بتنظيف شبكة فلتر الهواء بانتظام باستخدام فرشاة ناعمة.
لتنظيف المنطقة خلف الشبكة، لفّها بالاتجاه الموضح (شكل C) وانزلها إلى أسفل السلك، نظف المنطقة الداخلية ثم أعدها للأعلى ولفّها حتى تثبت.
لا تستخدم منظفات شديدة أو مواد كاشطة.

REMINGTON®
EST. NEW YORK 1937

